四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

資治通鑑後編卷一百七十四至一百七十六

詳校官檢討臣德生

編修臣裴謙覆勘

總校官進士臣朱鈐

校對官主事臣甘立猷

謄錄監生臣陳夢龍

資治通鑑後編卷一百七十四

刑部尚書徐乾學撰

元紀二十二 起重光單閼正月盡玄黓執徐六月凡一年有奇

順帝

至正十一年春正月庚申命江浙行省左丞博囉特穆爾討方國珍 丁卯蘭陽縣有紅星大如斗自東南墜西北其聲如雷 己卯命綽斯嘉提調大都留守司

是月清寧殿火焚寶玩萬計由宦官熏鼠故也　齊化門東一婦人忽生髭鬚長一尺餘　二月命遊皇城初世祖至元七年以帝師巴斯伯之言於大明殿御座上置白傘盖一頂用素段泥金書梵字於其上謂鎮伏邪魔護安國利自後每歲二月十五日於大殿啓建白傘盖佛事與衆祓除不祥中書移文諸司撥人舁監壇漢關羽神轎及供應三百六十壇幢幡寶盖等以至大樂鼓吹番部細樂男女雜扮隊戲凡執役者萬餘人皆官

給鎧甲袍服器仗俱以鮮麗整齊為尚珠玉錦繡裝束
奇巧首尾排列三十餘里都城士女聚觀先二日於西
鎮國寺迎太子遊四門舁高塑像具儀仗入城十四日
帝師率梵僧五百人於大明殿內建佛事至十五日請
傘蓋於御座奉置寶輿諸儀衛導引出宮至慶壽寺具
素食食罷起行從西宮門外垣海子南岸入厚載紅門
過延春門而西帝及后妃公主於玉德殿門外搭金脊
吾殿綵樓而觀覽焉事畢送傘蓋復置御座上帝師僧

衆作佛事至十六日罷散謂之遊皇城歲以為常至是命下中書省臣以其非禮諫止之帝不聽　立湖南元帥分府於寶慶路　三月庚戌立山東元帥分府於登州　丙辰親策進士八十三人賜多列圖文允中等及第出身有差　壬戌徵建寧處士彭炳為端本堂説書不至　是月遣使賑湖南北被寇人民死者鈔五錠傷者三錠燬所居屋者一錠　是春成遵與圖嚕自濟濮汴梁大名行數千里掘井以量地之高下測岸以究水

之淺深徧閲史籍博采輿論以謂河之故道斷不可復且曰山東饑饉民不聊生若聚二十萬衆於此地恐他日之憂又有重於河患者時托克托先入賈魯之言聞遵等議怒曰汝謂民將反耶自辰至酉論辯終莫能入明日執政謂遵曰挽河之役丞相意已定且有人任其責公勿多言幸為兩可之議遵曰腕可斷議不可易遂出遵為河間鹽運使　夏四月壬午詔開黃河故道命賈魯以工部尚書為總治河防使發汴梁大名等十三路

民十五萬廬州等戍十八翼軍二萬自黃陵岡南達白茅放於黃固哈只等口又自黃陵西至陽青村合於故道凡二百八十里有奇仍命中書右丞伊哩呼爾圖哈同知樞密院事赫斯以兵鎮之　冀寧路屬縣多地震半月乃止　乙酉詔加封河瀆神為靈源神祐靈濟王乃重建河瀆及西海神廟　丁酉孟州地震有聲如雷圮民居屋壓死者甚衆　乙巳彰德府雨雹形如斧傷人畜　是月罷沂州分元帥府改立兵馬指揮使司復

分司於膠州　帝如上都　五月己酉朔日有食之

辛亥潁州妖人劉福通為亂以紅巾為號陷潁州初欒城人韓山童祖父以白蓮會燒香惑衆謫徙廣平永年縣至山童倡言天下大亂彌勒佛下生河南及江淮愚民皆翕然信之福通與杜遵道羅文素盛文郁王顯忠韓咬兒復鼓妖言謂山童實宋徽宗八世孫當為中國主福通等殺白馬黑牛誓告天地欲同起兵為亂事覺縣官捕之急福通遂反山童就擒其妻楊氏子韓林兒

逃之武安唯福通黨盛不可制時謂之紅軍亦曰香軍

壬申命同知樞密院事圖爾齊領阿蘓軍六千并各支漢軍討之授以分樞密院印圖爾齊者綠睛回回也素號精悍善騎射至是與河南行省徐左丞俱進軍二將皆耽酒色軍士但以剽掠為事勦捕之方漫不加省圖爾齊望見紅軍陣大揚鞭曰阿布阿布阿布者華言走也於是所部皆走淮人傳以為笑其後圖爾齊死於上蔡徐左丞為朝廷所誅阿蘓軍不習水土病死者過半此事據庚申外

史修入先是庚寅歲河南北童謠云石人一隻眼挑動黃河天下反及賈魯治河果於黃陵岡得石人一眼而汝潁盜起竟如所言考異葉子奇草木子云賈魯勸托克托丞相求禹故道開使北流身專其事瀕河起集丁夫二十六萬餘人朝廷所降食錢官吏多不盡支河夫多怨韓山童等因挾詐鑿石人止一眼鐫其背曰莫道石人一隻眼此物一出天下反預當開河道理之按古今載籍往往有掘地得讖記者其事後皆驗則此石人亦未必山童等所為也今從元史賈魯傳

史臣曰議者往往以謂天下之亂皆由賈魯治河之役勞民動衆之所致殊不知元之所以亡者實基於

上下因循狃於宴安之習紀綱廢弛風俗偷薄其致亂之階非一朝一夕之故所由來久矣不此之察乃獨歸咎於是役是徒以成敗論事非通論也設使貫魯不興是役天下之亂詎無從而起乎

六月發軍一千從直沽至通州疏濬河道是月劉福道據朱臯攻破羅山真陽確山遂犯舞陽葉縣等處前監察御史蕘城張桓避亂之確山賊久知桓名襲獲之羅拜請為帥弗聽囚六日擁至渠魁前桓直趨據榻坐與

之抗論逆順其徒捽桓起跪桓仰天大呼詈叱彌厲且屢唾賊面賊猶不忍殺謂桓曰汝但一揖亦恕汝死桓瞋目曰吾恨不能手斬逆首肯聽汝誘脅而折腰哉賊知終不可屈遂殺之年四十八賊後語人曰張御史真鐵漢害之可惜事聞贈禮部尚書謚忠潔　丞相托克托議軍事每迴避漢人南人方入内奏事目顧同列韓伯高韓大雅隨後來遽令門者勿納奏曰方今河南漢人反宜榜示天下令一概勦捕諸蒙古色目因遷謫在外

者皆召還京師勿令詿誤於是榜出河北之民亦有變而從紅軍者矣此事據庚申外史修入　方國珍兄弟入海燒掠沿海州郡博囉特穆爾兵至大閭洋國珍夜率勁卒縱火鼓譟官軍不戰皆潰赴水者過半博囉特穆爾被執反為國珍飾辭上聞朝廷復命大司農達實特穆爾江浙參政樊執敬浙東康訪使董守慤同招諭國珍至黃巖國珍兄弟皆登岸羅拜退止民間小樓紹興總管台哈巴哈欲命壯士襲殺之達實特穆爾曰我受詔招降公

欲擅命耶乃止仍檄台哈巴哈親至海濵散其徒衆授國珍凡弟官有差　八月丁丑朔中興路地震　丙戌蕭縣人李二及老彭趙君用陷徐州考異老彭即本紀十七年所稱彭大者是也彭早住乃彭大之子與芝蔴李同反兵敗奔濠州者彭大也非早住也明太祖實録以奔濠者為早住誤矣詳見十二年　李二號芝麻李以歲饑其家惟有芝麻一倉盡以濟人故得此名時河工大興人心不安芝麻李與其社長趙君用謀曰潁上香軍起官軍無如之何當此之時真男子取富貴之秋也君用曰我所知惟城南老彭其

人勇悍有膽略不得其人不可舉大事我當為汝致之即訪其家見老彭諷以起事老彭曰其中有芝蔴李乎曰有老彭即欣然從之與俱見芝蔴李共得八人歃血而盟是夕偽為挑河夫倉皇投徐州城宿四人在內四人在外夜四更城內火發城外亦舉火應之奪守門軍仗斬關而入內外相合同聲呌殺民久不見兵革一時驚懼皆束手聽命天明豎大旗募人為軍從之者十餘萬人四出略地徐州屬縣皆下芝蔴李以下據庚申外史修入老彭外史作彭

二今改從元紀先是濮州童謡云挖了石佛眼當時木子反石佛即開河所得之石人木子者芝蔴李之姓也　是月帝至自上都　蘄州羅田人徐壽輝舉兵為亂亦以紅巾為號壽輝一名貞一考異元史順帝紀云徐貞一名壽輝庚申外史作徐真逸今從明太祖實録體貌魁岸木彊無他能以販布為業往來蘄黃間因燒香聚衆初袁州慈化寺僧彭瑩玉以妖術惑人其徒周子旺因聚衆欲作亂事覺江西行省發兵捕誅子旺等瑩玉走至淮西匿民家捕不獲既而黃州麻城人

鄒普勝復以其術鼓妖言謂彌勒佛下生當為世主遂起兵為亂以壽輝貌異於衆乃推以為主云　九月壬子丞相托克托奏以其弟御史大夫額森特穆爾知樞密院事及衛王寬格薩總率大軍出征河南妖冦詔從之

壬戌詔以高麗國王布達實哩之弟巴延特穆爾襲其王封布達實哩本名禎巴延特穆爾本名祺時國王王昕無道禎之庶子也立三年遇鴆卒國人請立禎弟祺遂從之此事據高麗史修入　是月劉福通陷汝寧府及息州

光州衆至十萬徐壽輝陷蘄水縣及黃州路　冬十月戊寅熒惑犯太微垣　癸未命知樞密院事老章以兵同額森特穆爾討河南妖寇　己丑熒惑犯歳星　辛卯立中書分省於濟寧　癸卯以宗王神保克復睢寧虹縣有功賜金帶一從征者賞賚有差　丙午熒惑犯左執法　是月天雨黒子於饒州大如黍菽　徐壽輝據蘄水為都國號天完僭稱皇帝建元曰治平以鄒普勝為太師　十一月己酉有星孛於西方見於婁胃昴

畢之間　壬子中書省臣言河南陝西腹裏諸路供給繁重調兵討賊正當春首耕作之時恐農民不能安於田畝守令有失勸課宜委通曉農事官員分道巡視督勒守令親詣鄉都省諭農民依時播種務要人盡其力地盡其利其有曾經盜賊水患供給之處貧民不能自備牛種者所在有司給之仍令總兵官禁止屯駐軍馬毋得踏踐以致農事廢弛從之　以資正院使多爾濟巴勒為中書平章政事多爾濟巴勒首言治國之道綱常為

重前西臺御史張桓仗節死義不汙於寇宜首旌之以勸來者又言宜守荆襄湖廣以絕後患又數論祖宗之用兵匪專於殺人盖必有其道焉今倡亂者止數人顧乃盡坐中華之民為畔逆豈足以服人心其言頗忤丞相托克托意時托克托倚信左司郎中汝中柏員外郎巴克特穆爾兩人因擅權用事而多爾濟巴勒正色立朝無所附麗適陝州危急因出為陝西行臺御史大夫　工部尚書總治河防使賈魯以四月二十二日鳩工七月疏鑿

成八月決水故河九月舟楫通行是月水土工畢河復故道南匯於淮又東入於海帝遣貴臣報祭河伯召魯還京師魯以河平圖獻帝適覽臺臣奏疏請褒托克托治河之績次論魯功超拜榮祿大夫集賢大學士賞賚金帛敕都水監并有司官有功者三十七員皆陞遷其職敕翰林承旨歐陽玄製河平碑以旌托克托勞績具載魯功且宣付史館并贈魯先臣三世賜托克托世襲達喇罕之號仍賜淮安路為其食邑玄既撰河平碑又自以為司

馬遷班固記河渠溝洫僅載治水之道不言其方使後世任斯事者無所考則乃從魯訪問方畧及詢過客質吏牘作至正河防記欲使來世罹河患者按而求之其畧曰治河一也有疏有濬有塞三者異焉釃河之流因而導之謂之疏去河之淤因而深之謂之濬抑河之暴因而扼之謂之塞疏濬之别有四曰生地曰故道曰河身曰減水河生地有直有紆因直而鑿之可就故道故道有高有卑高者平之以趨卑高卑相就則高不壅卑

不瀦處夫壅生潰豬生堙也河身者水雖通行身有廣狹狹難受水水益悍故狹者以計闊之廣難爲岸岸善崩故廣者以計禦之減水河者水放曠則以制其狂水隳突則以殺其怒治隄一也有創築修築補築之名有剌水隄有截河隄有護岸隄有縷水隄有石船隄治埽一也有岸埽水埽有龍尾欄頭馬頭等埽其爲埽臺及推卷牽制薶掛之法有用土用石用鐵用草用木用杙用絙之方塞河一也有缺口有豁口有龍口缺口者已成川

豁口者舊嘗為水所豁水退則口下於隄水漲則溢出
於口龍口者水之所會自新河入故道之潨也又曰決
河勢大南北廣四百餘步中流深三丈餘蓋以秋漲水
多故河十之八兩河爭流近故河口水刷岸北行洄漩
湍激難以下埽且埽行或遲恐水盡湧入決河因淤故
河前功遂隳魯乃精思障水入故河之方以九月七日
癸丑逆流排大船二十七艘前後連以大桅或長樁用
大蔴索竹絙絞縛綴為方舟又用大蔴索竹絙將船身

繳繞上下令牢不可破乃以鐵猫於上流硾之水中又以竹緪絶長七八百尺者繫兩岸大橛上每緪硾二舟或三舟使不得下船腹畧鋪散草滿貯小石以合子板釘合之復以埽密布合子板上或二重或三重以大蔴索縛之急復縛横木三道於頭梢皆以索維之用竹編笆夾以草石立之梢前約長丈餘名曰水簾梢復以木楮拄使簾不偃仆然後選水工便捷者每船各二人執斧鑿立船首尾岸上撾鼓為號鼓鳴一時齊鑿須臾舟

穴水入舟沉遏決河水怒溢故河水暴增即重樹水簾
令後復布小埽土牛白闌長梢雜以草土等物隨宜填
垜以繼之石船下詣實地出水基址漸高復卷大埽以
壓之前船勢畧定尋用前法沉餘船以竟後功昬曉百
刻役夫分番甚勞無少間斷魯甞有言水工之功視土
工之功為難中流之功視河濱之功為難決河口視中
流又難北岸之功視南岸為難用物之效草雖至柔柔
能狎水水漬之生泥泥與草并力重如碇然維持夾輔

纘索之功居多蓋由魯習知河事故其功之所就如此是役也朝廷不惜重費不吝高爵為民辟害托克托能體上意不憚焦勞不恤浮議為國拯民魯能竭其心思智計之功乘其精神膽氣之壯不惜劬瘁不畏譏評以報君相知人之明宜悉書之使職史氏者有所考證也

十二月己卯立河防提舉司隸行都水監　丁酉命托克托於淮安立諸路打捕鷹房民匠錢糧總管府　辛丑額森特穆爾復上蔡縣擒韓咬兒等送京師誅之

是月太白屢經天　是歲盜起汝頴已而蔓延於江浙江西之饒信徽宣鉛山廣徳浙西之常湖建徳所在不守江浙行省平章慶通分遣僚佐往督師旅曾不踰時以次克復既乃令長吏按視民數凡詿誤者悉置不問招徠流離俾安故業發官粟以振之省治燬於兵則拓其故址俾之一新募貧民為工役而償之以錢杭民頼以存活者尤衆　蘄黄賊造船北岸鋭意南攻九江居下流實江東西襟喉之地江州路總管李黼治城壕修

器械募丁壯分守要害且上攻守之策於江西行省請兵屯江北以扼賊衝不報𫐐歎曰吾不知死所矣乃獨椎牛饗士激忠義以作其氣數日之間紀綱粗立 廬州盜起淮西廉訪使陳思謙言於宣讓王特穆爾巴哈曰承平日久民不知兵王以帝室之胄鎮撫淮甸豈得坐視思謙願與王戮力殄滅且王府屬集賽人等數亦不少必有能摧鋒陷陣者惟王圖之王曰此吾責也但鞍馬器械未備何能禦敵思謙括官民馬置兵甲不日

而集分道並進遂禽渠賊廬州平既而賴兕將渡淮思

謙又言於王曰賴兕東侵亟調芍陂屯卒用之王曰非

奉詔不敢調思謙言非常之變理宜從權擅發之罪思

謙坐之王感其言從之其侄立本為屯田萬户召語曰

吾祖宗以忠義傳家汝之職乃我先人力戰所致今國

家有難汝當身先士卒以圖報效庶無負朝廷也尋召

入為集賢侍講學士修定國律　濟寧路總管董摶霄

奉旨從江浙平章教化進征安豐兵至合肥定林站遇

賊大破之時朱臯固始賊復猖獗軍少不足以分討有
大山民砦及芍陂屯田軍搏霄皆奬勞而約束之遂得
障蔽朱臯我軍屯朱家寺賊至追殺之乃遣進士程明
仲往諭賊中招徠者千二百家因悉知其虛實夜縛浮
橋於淝水既渡賊始覺賊衆數萬據磵南我軍渡者輒
為其所敗搏霄乃麾騎士別渡淺灘襲賊後賊曰東南
向與騎士迎敵搏霄忽躍馬渡磵揚言於衆曰賊已敗
諸軍皆渡一鼓而擊之賊大敗亟追殺之相藉以死者

二十五里遂復安豐搏霄磁州人由國子生釋褐　方
國珍兵起江浙行省檄前沿海上副萬户實瑪宜孫守
温州宜孫即起任其事已而閩寇犯處州復檄宜孫以
兵平之以功陞浙東宣慰副使分府於台州頃之處之
屬縣山寇並起宜孫復奉省檄往討之至則築處州城
為禦敵計宜孫性警敏嗜學問其先遼之迪烈紇人也
太傅阿嚕圖出守和林卒
十二年春正月丙午朔詔印造中統元寶交鈔一百九

十萬錠至元鈔十萬錠　戊申竹山縣賊陷襄陽路考異庚申外史云是年正月孟海馬陷襄陽孟海馬蓋即竹山賊渠之姓名也今從本紀但云竹山賊　同知額森巴哈等驚潰達嚕噶齊博囉特穆爾領義兵二百人且戰且引至監利縣遇沔陽府達嚕噶齊糾珠等軍時濱江有船千餘乃糾合諸義兵丁壯水工五千餘人畀以軍號給以刀稍具哨馬五十水陸繼進比至石首縣聞中興路亦陷乃議趣岳州就元帥特傑而道阻不得前仍趨襄陽賊方駐楊湖港乘其不虞擊之獲其船

二十七艘生禽賊黨劉糾爾訊得其情進次潛江縣又斬賊數百級獲三十餘船梟賊將劉萬戸許堂主等甫止兵未食而賊大至與戰抵暮糾珠等軍各當一面不能救博囉特穆爾被重創麾從子瑪哈實立使去曰吾以死報國汝無留此瑪哈實立泣曰死生從叔父既而博囉特穆爾被執賊請同為逆博囉特穆爾怒罵之遂遇害瑪哈實立帥家奴求其尸復與賊戰俱没於陣舉家死者凡二十六人博囉特穆爾高昌人也是日荆門州

亦陷　初妖賊起陷鄧州人情恟恟俄而賊繇自鄧抵南陽境南陽縣達嚕噶齊錫都以計獲數賊詰之云賊將大至錫都乃悉斬之以安衆心晝夜督丁壯廵邏守備時大司農錢穆爾以兵駐於諸葛菴為賊所襲死之賊遂乘鋭取南陽錫都守西門望見賊勢盛即與家人訣曰吾與汝等不能相顧矣但各逃生吾分死此以報國也已而城中皆哭錫都策厲義兵奮力與賊搏賊退去明日復至與戰甚力殺賊凡數百賊知無後援戰愈急

南陽遂陷錫都突圍將自拔賊橫刺其馬馬蹶錫都鞭馬躍而起手斬刺馬者他賊追之身被數創不能鬬遂為所殺妻邢氏聞之帥家僮數人出走遇賊奪賊刀斫之且駡且前亦見殺一家死者二十餘人事聞贈南陽路判官錫都河西人姓周氏時畐珠哩遠調襄陽縣尹須次居南陽賊起遠以忠義自奮傾財募丁壯得千餘人與賊拒戰俄而賊大至遠被害遠妻雷氏為賊所執賊欲妻之雷曰我參政冢婦縣令嫡妻夫死不貳肯從

汝狗彘以生乎賊醜其言將汙之雷號哭大罵不從乃見殺舉家皆被害遂翀之子也　丙辰徐壽輝遣其將丁普郎徐明遠陷漢陽丁巳陷興國府　巳未徐壽輝將鄒普勝陷武昌先是賊氛益熾湖廣行省平章星吉會僚屬議之或曰有鄭萬户老將也宜起而用之星吉乃命募土兵完城池修器械嚴廵警悉以其事屬鄭賊聞之遣其黨二千來約降星吉與鄭謀曰此詐也然降而郤之於事為不宜受而審之可也果得其情乃殲之

械其渠魁數十人以俟命適有旨召入為大司農星吉
去同僚受賊賂且嫉其功乃誣鄭罪釋其所械者明日
賊大至內外響應威順王寛徹布哈行省平章革善皆
棄城走城遂陷武昌之人駢首夜泣曰大夫不去吾豈
為俘囚乎有馮三者湖廣省一公使也素不知書武昌
陷皂隸輩拉三共為盜三固辭曰賊名惡我等豈可為
衆怒將殺之三遂唾罵衆乃縛諸十字木舁之以行而
封其肉三益罵不止抵江上斷其喉委去其妻隨三號

泣俯拾封肉納布裙中伺賊遠收三血骸脫衣裹之大哭投江而死　命刑部尚書阿嚕收捕山東賊給敕牒十一道使分賞有功者　辛酉徐壽輝將魯法興陷安陸府知府趙爾死之法興之來攻也趙爾募兵得數百人帥以拒賊敗賊前隊乘勝追之而賊自他門入亟還兵則城中火起軍民潰亂計不可遏乃歸服朝服出坐公堂賊脅以白刃趙爾猶喻以逆順一賊排趙爾下使拜不屈且怒罵賊渠不忍害拘之明日又逼其從亂趙

爾疾叱曰吾守土臣寧從汝賊乎賊怒以刀斫超爾左脅斷而死賊憤其不降復以布囊纒其屍舁置其家超爾妻侯氏出大哭且列酒肉滿前渴者令飲酒饑者令食肉以紿賊之不防巳至夜自經死事聞贈超爾河南行省參知政事侯氏寧夏郡夫人表其門曰雙節　丙寅以河復故道大赦天下　辛未徐壽輝兵陷沔陽府壬申陷中興路沔陽推官象山俞述祖領民兵守緑水洪城陷被執械至壽輝所述祖罵不輟壽輝怒支解之

其犯中興也山南宣慰司同知伊古倫實出戰衆潰宣慰使錦卓爾巴哈棄城走山南廉訪使布哩裕敦以兵與抗射賊多死明日賊益兵來襲東門力戰被執不屈而死考異元史順帝紀云錦卓爾巴哈與布哩裕敦俱遁今從忠義傳　武昌既陷江西大震賊舳艫蔽江而下行省右丞博囉特穆爾方駐兵於江閩之亦遁去總管李黼雖孤立辭氣愈奮厲時黄梅縣主簿伊遜特穆爾願出擊賊黼大喜向天瀝酒與之誓言始脫口賊游兵已至境急徴諸鄉落聚木石於險

塞處遏賊歸路倉卒無號乃墨士卒面統之出戰躬
先士卒大呼陷陣伊遜特穆爾繼進賊大敗逐北六十
里鄉丁依險阻乘高下木石橫屍蔽路殺獲二萬餘躬
還謂左右曰賊不利於陸必由水道以舟薄我苟失備
禦吾屬無噍類矣乃以長木數千冒鐵錐於杪暗植沿
岸水中逆刺賊舟謂之七星樁會西南風急賊船數千
果揚帆順流鼓譟而至舟遇樁不得動進退無措躬帥
將士奮擊發火翎箭射之焚溺死者無算餘舟散走行

省上黼功拜江西行省參政行江州南康等路軍民都總管便宜行事　二月乙亥朔濠州定遠人郭子興起兵自稱亳州節制元帥據俞本皇明紀事錄子興兄弟三人皆善殖貲産由是豪里中子興知天下必有變乃散家財陰結豪傑至是與孫德崖及俞某魯某潘某等起兵攻城

甲申鄒平縣馬子昭為亂官軍捕斬之　乙酉徐壽輝兵陷江州總管李黼死之遂陷南康路時賊勢逾盛西自荆湖東際淮甸守臣往往棄城遁黼中外援絶賊

將薄城分省平章政事堅圖巴哈自北門遁黼引兵登
陴布戰具賊已至甘棠湖焚西門乃張弩箭射之賊趑趄
未敢進轉攻東門黼救之而賊已入矣與之巷戰知力
不敵揮劍叱賊曰殺我毋殺百姓賊自巷背來刺黼墮
馬黼與兄冕子秉昭俱罵賊而死郡民哭聲震天相率
具棺葬於東門外黼死踰月參政之命始下冕居潁亦
死於賊事聞贈黼淮南江北行省左丞追封隴西郡公
謚文忠詔立廟江州賜額曰崇烈官其子秉方集賢待

制　丙戌霍州靈石縣地震　房州賊陷歸州　戊子詔徐州內外羣聚之衆限二十日不分首並與赦原置安東安豐分元帥府　己丑遊皇城　庚子郭子興陷濠州據之（俞本云二月二十六日克濠州二十六日庚子也）　辛丑鄧州賊王權張椿陷澧州龍鎮衛指揮使俺圖喇哈曼等師師復之　褒贈仗節死義者宣徽使特穆爾等二十七人是月賊侵滑濬命德珠為河南右丞守東明德珠時致仕於家聞命即馳至東明浚城隍嚴備禦賊不敢犯

徐壽輝將歐普祥陷袁州普祥黃岡人以燒香聚衆從壽輝起兵為元帥人稱歐道人至是引兵掠江西諸郡縣攻破袁州焚室廬掠人民以去令別將守之　三月乙巳朔追封太師忠王瑪扎爾岱為德王　丁未徐壽輝將許甲攻衡州洞官黃安撫敗之　徐壽輝將陶九陷瑞州總管禹蘇福萬戶張岳擊敗之　壬子河南左丞相台哈巴哈克復南陽等處　癸丑中書省臣請行納粟補官之令凡各處士庶果能為國宣力自備糧米

供給軍儲者照依定擬地方實授常選流官依例陞轉封廕及已除茶鹽錢穀官有能再備錢糧供給軍儲者驗見授品級改授常流從之　甲子徐壽輝將項普畧陷饒州路遂陷徽州信州時官軍多疲懦不能拒所在無賴子乘間竊發不旬日衆輒數萬皆短衣草屨齒木為杷削竹為槍截緋帛為巾襦彌野皆赤饒州守臣魏中立聞之大驚即率丁壯分塞險要戒守備俄而賊至達嚕噶齊馬來出戰不能發一矢賊愈偪中立以義兵

擊卻之已而賊復合遂為所執以紅衣被其身中立叱之鬚髯盡張信州總管于大本以土兵備禦賊又陷其城而執之並送蘄水壽輝欲使從已二人皆大罵不屈遂被害中立濟南人大本密州人也　丁卯以出征馬少出幣帛各二十萬匹於迤北萬户千户所易馬　戊辰詔南人有才學者依世祖舊制中書省樞密院御史臺皆用之於是吏部郎中宣城貢師泰翰林直學士饒州周伯琦同擢監察御史南士復居省臺自此始　中

書省臣言張理獻言饒州德興三處膽水浸鐵可以成銅宜即其地各立銅冶場直隸寶泉提舉司以張理就為銅冶場官從之　是月方國珍復刼其黨下海浙東道宣慰使都元帥台哈巴哈發兵扼黃巖之澄江而遣義士王大用抵國珍示約信使之來歸國珍益疑拘大用不遣以小舸二百突海門入州港犯馬鞍諸山台哈巴哈語衆曰吾以書生登顯要誠慮負所學今守海隅賊甫招徠又復為變君輩助我擊之其克則汝衆功也不克

則我盡死以報國耳衆皆踴躍願行時國珍戚黨陳仲達往來計議陳其可降狀台哈巴哈率部衆張受降旗乘潮而前船觸沙不能行埀與國珍遇呼仲達申前議仲達目動氣索台哈巴哈覺其心異手斬之即前搏賊船射死五人賊躍入船復斫死一人賊舉槊來刺輒斫折之賊羣至欲抱持過國珍船台哈巴哈瞋目叱之脱起奪賊刀又殺二人賊攢槊刺之中頸死猶植立不仆投其屍海中年四十九僮名抱琴及臨海尉李輔德千户齊畢

義士張君壁皆死之後三年追贈江浙行省平章政事封魏國公謚忠介立廟台州賜額曰崇節台哈巴哈尚氣節不隨俗浮沉太平為姦臣劾去相位台哈巴哈獨餞送都門外太平曰公且止勿以我累公台哈巴哈曰士為知己死寧畏禍耶後雖為時相擯斥人莫不韙之　詔定軍民官不守城池之罪　隴西地震百餘日城郭頽移陵谷遷變定西會州靜寧莊浪尤甚會州公宇中牆崩獲弩五百餘張長者丈餘短者九尺人莫能挽改定西

為安定州會州為會寧州　朱元璋歴遊光固汝潁諸州崎嶇三載仍歸皇覺寺居久之寺為亂兵所焚僧皆逃散元璋亦出避兵不知所向會有故人自亂離中以書來招曰今四方兵起人無寧居非田野間所能自保也盍從我以自全元璋覽畢即焚之數日復有來告曰前日人以書招公旁有知者欲覺其事公宜審禍福決去就是時薩哩巴哈率兵欲來復濠城憚不敢進惟日掠良民為盜以徼賞民皆恟恟相扇動元璋恐不免於

難乃詣伽藍卜珓問避亂不吉即守故又不吉因祝曰豈欲予從雄倡義乎果大吉復自念從雄非易事祝曰盍許我以避兵投之珓躍而立始知神意必欲從雄也

考異太祖實録辯證曰從實録則太祖憂亂避兵禱於伽藍神固守旬月而後有相招廹脅之事以皇陵碑及御製文集考之則先有相招廹脅之事而後禱於神也今依後說次卜珓於相招之後

閏月甲戌朔抵濠城入門門者疑為諜執之欲加害人以告郭子興子興親馳活之

太祖實録辯證曰滁陽王廟碑云為門者所執將欲加害王親馳活之實録云人以告子興子興遣人追至親馳之與遣人其緩急則有間矣廟碑為太祖親藁以授張來儀者實録不

據此何也今從錢說用廟碑見狀貌奇偉問所以來具告之故子興喜遂留置左右尋命長九夫常召與謀事久之甚見親愛凡有攻討即命以往往輒勝子興由是兵益盛初宿州人馬公與子興為刎頸交馬公卒以季女屬子興子興因撫為己女至是欲以妻元璋與其妾張氏謀張氏曰吾意亦如此今天下亂君舉大事正當收集豪傑一旦彼為他人所親誰與共功業者子興意遂決乃以女妻元璋即孝慈馬皇后也考異子興妾張氏實錄以為其妻辨證曰滁陽王夫人張

氏次夫人亦張氏據張來儀廟碑初勸滁陽館高帝於貳室者次夫人也滁陽被械携二子從高帝告彭大者亦次夫人也厥後女為上妃生三王二公主人知滁陽能識真主於魚服之中不知皆次夫人啟之也滁陽夫人生三子皆與高帝不協而次夫人獨能知高帝且以其子相托當滁陽信讒疑忌高帝憂虞疢疚之時其所以周旋側陋觧釋甚間又可知矣高帝親藁滁陽事實蓋亦深著次夫人之功而實録但云子與夫人張氏盡沒其實大失高帝之意余故表而出之今從改書其妾張氏

乙酉徐壽輝將陳普文陷吉安路鄉民羅明遠起義兵復之　立淮南江北等處行中書省治揚州　丁酉湖廣行省參政特傑以湖南兵復岳州　是月詔江西行省左丞相左達納實哩淮

南行省平章政事輝和爾巴哈江浙行省左丞左達納實哩湖廣行省平章政事額森特穆爾四川行省平章政事巴實呼圖及江南行臺御史大夫納琳與江浙行省官並以便宜行事　陝西行臺御史大夫多爾濟巴勒行至中途聞商州陷武關不守即輕騎晝夜兼程至奉元而賊已至鴻門吏白涓日署事不許曰賊勢若此尚何顧陰陽拘忌哉即就署省臺素以舉措為嫌不相聚論事多爾濟巴勒曰多事如此惡得以常例論乃與行省

平章多托約五日一會集尋有旨命與多托同討賊即督諸軍復商州乃修築奉元城壘募民為兵出庫所藏銀為大錢射而中的者賞之由是人皆為精兵金商義兵以獸皮為矢房狀如瓠號毛葫蘆軍甚精鋭列其功以聞賜敕書襃奬之由是其軍遂盛而國家獲其用金州由興元鳳翔達奉元道里迴遠乃開義谷創置七驛路近以便時御史大夫額森特穆爾駐兵沙河軍中夜驚額森特穆爾盡棄軍資器械收散卒北奔汴梁時文

濟王在城頭遥謂之曰汝為大將見賊不殺而自潰吾將劾汝此城必不容汝也遂離城南四十里朱仙鎮屯焉文濟王事據庚申外史修入朝廷以其不習兵詔别將代之額森特穆爾徑歸昏夜入城明日仍為御史大夫西臺監察御史蒙古嚕哈雅范文等十二人劾其喪師辱國之罪多爾濟巴勒當署字顧謂左右曰吾其為平章湖廣矣奏上丞相托克托怒果左遷多爾濟巴勒而御史十二人皆謫為各路添設佐貳官多爾濟巴勒赴湖廣闒中人遮道涕

泣曰生我者公也何遽去我而不留乎多爾濟巴勒慰遣之不聽乃從間道得出　夏四月癸卯朔日有食之　乙卯特傑及萬户陶夢江西臨川賊鄧忠陷建昌路　丙辰江西宜黄賊塗佑與邵禎復武昌漢陽尋再陷　賊自邵武建寧賊應必達等攻陷邵武路總管吴諳達巴哈以兵討之千户魏淳用計擒佑必達復其城　賊自邵武間道偪福寧州知州霑化王巴延乃與監州阿薩圖喇募壯兵五萬分扼險阻賊至楊梅嶺立柵巴延與其子

馳破之賊帥王善俄擁衆直壓州西門胥隸皆解散
巴延麾下唯白梃市兒數百人巴延射賊不復反顧賊
以長槍揺馬馬仆遂見執善説巴延從已仍領州巴延
訶善曰我天子命官不幸失守義當死肯從汝反乎善
怒叱左右搤以跪弗屈遂毆之巴延嚼舌出血噀善面
罵曰反賊殺即殺何以毆為吾民天民也汝不可害大
丞相統百萬之師親討叛逆汝輩將無遺種矣賊又執
阿薩圖喇至善厲聲責其拒鬬噤不能對巴延復唾善

曰我殺賊何言拒耶我死當為神以殺汝言訖挺頸受刄頸斷涌白液如乳暴尸數日色不變州人哭聲連巷賊等殺阿薩圖喇欲釋相官之相詈曰吾與汝不共戴天恨不寸斬汝我受汝官耶賊殺之相妻潘氏挈二女為賊所獲亦罵賊母子同死　甲子翰林學士承旨歐陽玄以湖廣行省右丞致仕賜玉帶及鈔一百錠給全俸終其身　是月帝如上都　永懷縣賊陷桂陽　四川行省平章納珠以兵復歸州進攻峽州與峽州總管

趙余褫大破賊兵誅賊將李大素等遂平之　詔天下完城郭築隄防　五月戊寅命龍虎山張嗣徳為三十九代天師給印章　命江南行臺御史大夫納琳給宣敕與台州民陳子由楊恕卿趙士正戴甲令其集民丁夾攻方國珍　己夘四川行省平章紏珠復中興路參政實達巴圖嚕請自攻襄陽許之進次荆門時賊十萬官軍止三千餘遂用宋廷傑計招募襄陽官吏及土豪避兵者得義丁二萬編排部伍申其約束行至蠻河賊

守要害兵不得渡即令屈萬户率竒兵間道出其後首尾夾攻賊大敗追至襄陽城南大戰生擒其偽將三十人腰斬之賊自是閉門不敢出實達巴圖嚕乃相視形勢内列八翼包絡襄城外置八營軍峴山楚山以截其援自以中軍四千據虎頭山以瞰城中署從征人李復為南漳縣尹黎可舉為宜城縣尹拊循其民以賦軍饋城中之民受圍日久夜半二人縋城叩營門具告虚實願為内應實達巴圖嚕與之定約以五月朔日四更攻

城援之客號而去至期民垂繩以引官軍先登者近十人時賊船百餘艘在城北陰募善水者鑿其底天將明城破賊巷戰不勝走就船船壞皆溺水死偽將王權領千騎而走遇伏兵被擒襄陽遂平　庚辰監察御史薩薩特穆爾等言河南諸處羣盜輒引亡宋故號以為口實宜以瀛國公子和尚趙完普及親屬徙沙州安置禁勿與人交通從之　癸未建昌民戴良起鄉兵克復建昌路　六月丙寅紅巾周伯顏陷道州　是月大名路

旱蝗饑民七十餘萬口給鈔十萬錠賑之　中興路松滋縣雨水暴漲漂民舍千餘家溺死七百人

資治通鑑後編卷一百七十四

資治通鑑後編卷一百七十五

刑部尚書徐乾學撰

元紀二十三起玄黓執徐七月盡昭陽大荒落十二月凡一年有奇

順帝

至正十二年秋七月庚辰徐壽輝將項普畧引兵自徽饒犯昱嶺關攻杭州城中倉猝無備參政樊執敬遽上馬率衆出中途與賊遇射死賊四人賊又逐之復射死

三人已而賊來益盛塡咽街巷且縱火衆皆潰去賊呼執敬降執敬怒叱之曰逆賊守闗吏不謹汝得至此恨不碎汝萬段何爲降邪乃奮刀斫賊因中槍而死從僕田額森馳救之亦中槍死時董摶霄從江浙平章嘉輝征安豐乘勝攻濠州會朝廷命移軍援江南遂渡江至德清而杭州已陷嘉輝問計摶霄曰賊見杭州子女玉帛必縱欲不暇爲備宜急攻之令欲退保湖州設使賊乘鋭趣京口則江南不可爲矣嘉輝猶豫未決諸將亦

難其行搏霄正色曰江浙相君方面既陷而及今不取誰任其咎復拔劍顧諸將曰諸君荷國厚恩而臨難苟免令相君在是敢有慢令者斬遂進兵薄杭州賊迎敵至鹽橋搏霄麾壯士突前諸軍相繼夾擊凡七戰追殺至清河坊賊奔接待寺塞其門而焚之賊皆死遂復杭州餘杭武康德清次第以平搏霄亦受代去賊之入城也偽帥項葵陽蘇一屯明慶寺一屯北關門妙行寺稱彌勒佛出世以惑衆不殺不淫招民投附者注姓名於

簿籍庫金帛悉輦以去平章嘉輝自湖州統軍還舉火焚城殘傷殆盡附賊充偽職者范縣尹等明正典刑里豪施尊禮顧巳為迎敵官軍剐于市家產並沒入官明慶妙行亦然省都事以下坐失守城池罷黜不叙省官復任如故偽帥以下據元史續編修入賊復自昱嶺關寇於潛行省乃假摶霄為參知政事俾復提兵討之摶霄即日引兵至臨安新溪新溪為入杭要路命分兵守之而以大軍進至呌口及虎檻遇賊皆大破之追殺至於潛遂復其

縣治既又克復昌化及昱嶺關降賊將潘大翁二千人賊又有犯千秋關者搏霄還軍守於潛而賊兵大至焚倚郭廬舍搏霄按軍不動左右請出兵搏霄曰未也遣人執白旗登山望賊約曰賊以我為怯必少懈伺其有隙則麾所執旗又伏兵城外皆授以火礮復約曰見旗動礮即發已而旗動礮發兵乃盡出斬首數千級遂復千秋關未幾賊復攻獨松百丈幽嶺三關搏霄乃先以兵守多溪多溪三關要路也既又分為三軍一出獨松

一出百丈一出幽嶺然後會兵擣賊巢遂乘勝復安吉賊帥梅元等來降且言復有帥十一人欲降者即遣偏將余思忠至賊砦諭之賊皆入暗室潛議思忠持火投入室內拔劍語衆曰元帥命我來活汝汝復何議已而火起焚其砦叱賊黨散去而引賊帥來降明日進兵廣德克之時斬饒諸賊復犯徽州賊中有道士能作十二里霧摶霄引兵擊之已而妖霧開豁諸伏兵皆起賊大潰斬首數萬級擒道士焚其妖書而斬之徽州遂平

辛巳命通政院使達爾瑪實哩與樞密副使圖卜堅巴哈討徐州賊給敕牒三十道以賞功　己丑湘鄉賊陷寶慶路丁酉湖南元帥副使碩裕實哈雅尋率兵復之托克托為相諱言兵亂哈瑪從而媒蘖其過帝怒召托克托責之曰汝嘗言天下太平無事令紅軍半宇内丞相以何策待之托克托汗流浹背庚寅自乞督軍討徐州許之兵部尚書穆爾瑪哈穆特等言大臣天子之股肱中書庶政之根本不可一日離乞留托克托以弼亮天工庶内外

有兼治之宜不報遂詔托克托以達喇罕太傅右丞相分省於外總制諸路軍馬凡爵賞誅殺悉聽便宜從事

是月徐壽輝將王善康壽四江二蠻等陷福安寧德等縣　八月癸卯方國珍率其衆攻台州浙東元帥伊特色默福建元帥赫迪爾擊退之　甲辰以同知樞密院事哈瑪爲中書添設右丞　丁未日本國白高麗賊過海剽掠身稱島居民高麗國王合巴延特穆爾調兵勦捕之　己酉命知樞密院事糾珠中書平章政事綽斯

嘉伊克扎嚕呼齊福壽並從托克托出師征徐州　丁卯
托克托發京師　安陸賊將俞正君復陷荆門州知州聶
炳死之荆門之初陷也炳出募土兵得衆七萬復州城
既而君正復來攻炳率孤軍晝夜血戰援絶城復陷為
賊所執極口罵不絶賊以刀抉其齒盡乃斷左臂而支
解之炳江夏人也　賊將党仲達陷岳州　九月乙亥
俞正君復陷中興糾珠領兵與戰于樓臺敗績奔松滋
本路判官上都統兵出擊之既而東門失守上都倉皇

反鬬被執大罵賊刳其腹而死　己卯監察御史及河南分御史臺行樞密院廉訪司等官交章言額森特穆爾出征河南功績帝從其言賜額森特穆爾金繫腰及金銀鈔幣　癸未中興義士范中偕荆門僧李智率義兵復中興路俞君正敗走龍鎮衛指揮使掩圖哈喇曼領兵入城糾珠自松滋還屯兵于石馬　乙酉托克托至徐州有淮東元帥禄善主者言官軍不習水土宜募場下鹽丁可使攻城乃以禮部郎中禄曾嚕為淮南宣慰

使領征討事募瀕海鹽丁五千人從征徐州又有淮東豪民王宣者言鹽丁本野夫不如募城市趫勇便捷者可以攻城托克托復從之前後各得三萬人皆黄衣黄帽號曰黄軍托克托知城有必克之勢已上據庚申外史修入辛卯下令攻其西門賊出戰以鐵翎箭射馬首托克托不為動麾軍奮擊之大破其衆入其郛明日大兵四集亟攻之城堅不可猝拔托克托用宣政院參議伊蘇計以巨石為礮晝夜攻之不息賊不能支城破芝蔴李等遁去獲其黄

傘旗鼓燒其積聚追擒其偽千戶數十人遂屠其城帝遣中書平章政事布紀等即軍中命托克托為太師依前右丞相趣還朝而以樞密院同知圖爾齊等進師平頴亳師旋賜上尊珠衣白金寶鞍皇太子錫燕于私第是役也托克托以得芝蔴李奏功及班師後伊徹察勒代之月餘始獲芝蔴李械送京師托克托密令人就雄州殺之考異按元史芝蔴李不知其所終今據庚申外史修入　己亥賊攻辰州達嚕噶齊革善擊走之　是月帝至自上都　蘄黄賊陷湖州常

州之托克托平徐州彭大趙君用率芝蔴李餘黨奔濠州
托克托命賈魯追擊之　孫德崖等與郭子興不協互相
猜防會彭趙奔濠德崖等納之二人本以窮蹙來奔德
崖與子興反屈已下之事皆禀命遂為所制彭大頗有
智數孽權專决君用唯唯而已子興禮彭大而易君用
君用銜之德崖等遂與君用謀伺子興出執之通衢械
于孫氏將殺之朱元璋時在淮北聞難亟歸念子興素
厚彭而薄趙禍必趙發非彭不可解乃與子興二子往

詐於彭大彭大怒曰我在此誰敢爾即命左右呼兵以出元璋亦被甲持短兵與俱至孫氏圍其家發屋破械使人負子興以歸子興遂得免考異彭大明太祖實錄作彭卓珠錢氏辯證曰元史順帝紀辛卯八月蕭縣李二及老彭趙君用攻陷徐州老彭者卓珠之父彭大也芝蔴李既敗則彭大當與君用俱奔濠實錄不書彭大而書卓珠又書於甲午六月上取滁陽之後云未踰月彭趙遣人邀上守盱泗上辭弗往未幾二人自相吞併卓珠亦亡惟君用專兵柄云云按順帝紀又於丁酉歲書趙君用及彭大之子卓珠同據淮安趙僭稱永義王彭僭稱魯淮王則丁酉歲卓珠尚在以理度之癸巳之夏與君用併吞而亡者乃彭大非卓珠也實錄於卓珠既亡之後記上使人說君用及賂其左右以解子興而廟碑與天潢玉牒俱云

彭趙東屯泗州挾王以往遣人賂彭趙得縱歸則又卓珠不死之明證也龍鳳事蹟云先是芝蔴李故將趙均用彭卓珠據淮安僭稱王卓珠死均用益自專未幾奔山東依宋將毛貴此卓珠死于淮安之明證也元史稱彭大之子卓珠其意甚明修實錄者殆未及考耳掇錢說極其精覈實錄以父事為子事大謬今悉改彭卓珠為彭大

江西行省平章政事星吉受命出師湖廣行至江東更令守江州時江州已陷趙普勝周驢等據池陽大平官軍止有三百人賊號百萬衆皆欲走星吉曰畏賊而逃非勇也坐而待攻非智也汝等皆有妻子財物縱逃其可免乎乃貸富人錢募人為兵先是行臺募兵

人給百五十千無應者至是星吉募兵人五十千衆爭赴之一日得三千人乃具舟楫直趨銅陵克之又破賊白馬灣賊敗走分兵躡之抵白湄賊窮急回拒官軍官軍乘勝奮擊賊盡殪擒其渠魁周驢奪船六百艘軍聲大振遂復池州乃命諸將分道討賊復石埭諸縣賊復來攻命王惟恭列陣當之鋒始交出小艦從旁橫擊大破走之進據清水灣伺者告賊艦至自上流順風舉帆衆且數十倍諸將失色星吉曰無傷也風勢盛彼倉卒

必不得泊但伏橫港中偃旗以待俟過而擊之無不勝矣風怒水駛賊奄忽而過乃命舉旗張帆鼓譟而薄之官軍殊死戰風反為我用又大破之時賊久圍安慶提聞遽燒營走進復湖口縣克江州留兵守之命王惟恭柵小孤山而星吉自據番陽口綴江湖要衝以圖恢復時湖廣已陷江西被圍淮浙亦多故卒無繼援之者日久糧盡乏士卒咸困或曰東南完實盍因糧以圖再舉乎星吉曰吾受命守江西必死於此衆莫敢復言有頃

賊乘大船四集來攻我軍取薰葦編為大筏塞上下流火之我軍力戰衆死且盡星吉之從子伯巴哈與親兵數十人死之星吉猶堅坐不動賊發矢射星吉乃昏仆賊素聞星吉名不忍害舁置密室中至旦乃蘇賊羅拜爭饋以食星吉斥之遂不復食凡七日乃自力而起北面再拜曰臣力竭矣遂絶星吉為人公廉明決及在軍中能與將士同甘苦以忠義感激人心故能以少擊衆得人死力云考異星吉之死元史本傳無月日宋濂為撰神道碑云九月二十九日元史續編平

胡録並載在十一月今以神道碑正之　冬十月霍山崩前三日山如雷鳴禽獸驚散隕石數里　是月蘄黄賊陷江陰州州大姓許晉與其子如章聚無賴惡少資以飲食賊四散抄掠誘使深入殪而埋之戰于城北之祥符寺父子皆死採輟耕録

十一月乙亥以星吉為江西行省平章政事出師湖廣　丙子中書省臣請為托克托立徐州平寇碑及加封王爵　癸未命江浙行省右丞特哩特穆爾總兵討方國珍　是月蘄黄賊悉衆寇安慶水陸並進上萬

戶蒙古綢斯連破之輕舟追北中流矢卒先是綢斯鎮江陰時海内無事州人王逢謂曰太歲在辰侯當保障一方戰勝恐後不利已而果然（採王逢梧溪集）十二月辛亥詔以杭常湖信廣德諸路皆以克復赦詿誤者蠲其夏稅秋糧命有司撫恤其民　癸亥托克托言京畿近地水利召募江南人耕種歲可得粟麥百萬餘石不煩海運而京師足食帝曰此事有利於國家其議行之　是月賈魯以兵圍濠州　先是中書左司郎中田本初言江

南漕運不至宜墾內地課種昔漁陽太守張堪種稻八百餘頃令其蹟尚存可舉行之於是起山東益都般陽等十三路農民種之秋收課所得不償所費是歲農民皆罷散乃復立都水庸田司于汴梁掌種植之事田本初事

據庚申外史修入

察罕特穆爾者系出北庭其祖父從家河南為潁州沈丘人察罕特穆爾幼篤學嘗應進士舉有時名身長七尺脩眉覆目左頰有三毫怒則毫皆直指居常慨然有當世之志及汝潁盜發乃奮義起兵沈丘

子弟願從者數百人與信陽州羅山人李思齊同設奇計襲破羅山縣事聞朝廷授察罕特穆爾汝寧府達嚕噶齊思齊知府事於是所在義士俱將兵來會得萬人自成一軍屯沈丘數與賊戰輙克捷　改淮東宣慰司為都元帥府移治淮西起余闕為宣慰副使僉府事分兵守安慶時南北音問隔絶兵食俱乏闕抵官十日而寇至拒却之乃集有司與諸將議屯田戰守計環境築堡砦選精甲外扞而耕稼於中屬縣灊山八社土壤沃

餽悉以為乜　湖廣行省平章政事多爾濟巴勒卒于黃州蘭溪驛多爾濟巴勒自陜西間道行至重慶聞江陵陷道路阻不可行或請少留以俟之不從期必達乃已湖廣行省時權治澧州旣至律諸軍以法而授納粟者以官人心翕然汝中柏巴克特穆爾言於丞相曰不殺多爾濟巴勒則丞相終不安盖謂其帝意所屬必復用耳乃命多爾濟巴勒職專供給軍食時官廩所儲無幾即延州民有粟者親予酒諭勸之而貸其粟約俟朝廷頒鈔至即

還其直民無不從者又遣官糴粟河南四川之境民聞其名爭輸粟以助軍餉右丞巴延巴哈方總兵承順風旨數侵辱之多爾濟巴勒不為動會官軍復武昌至蘄黄巴延巴哈百計徵索無不給之猶欲言其供需失期逹喇罕軍帥王巴哈奮言曰平章國之貴臣今坐不重茵食無珍味徒為我曹軍食耳今百需立辦顧猶欲誣之是無人心也我曹便當散還鄉里矣托克托又遣國子助教旺扎勒至軍中風使害之旺扎勒至則反加敬禮語人曰

平章勳舊之家國之祥瑞吾苟傷之則人將不食吾餘矣多爾濟巴勒素有風疾軍中感霧露所患日劇遂卒年才四十多爾濟巴勒立朝以扶持名教為已任薦拔人才而不以為私恩留心經術凡伊洛諸儒之書未嘗去手喜為五言詩於字畫尤精翰林學士承旨臨川危素嘗客於多爾濟巴勒諫之曰明公之學當務安國家利社稷毋為留神於末藝多爾濟巴勒深服其言其在經筵開陳大義為多間采前賢遺言各以類次為書凡四卷一曰

學本二曰君道三曰臣職四曰國政帝覽而善之賜名曰治原通訓藏於宣文閣　蘄黄賊之犯江東西也詔江浙行省平章布延特穆爾率軍討之布延特穆爾益募壯健為兵得驍勇士三千人戰艦三百艘時湖廣平章布延特穆爾江西平章星吉江南行臺中丞曼濟哈雅皆以兵駐太平宿留不進布延特穆爾至乃與俱前賊方聚丁家洲官軍猝與遇奮擊敗之遂復銅陵縣擒其賊帥復池州分遣萬戶普努賢屯陵陽王建中屯白

面渡庫爾討無為州而自率鎮撫巴哈萬戸明安駐池口以防遏上流為之節度已而江州再陷星吉死曼濟哈雅及威順王軍俱潰而東安慶被圍益急遣使來求援諸將皆欲自守信地布延特穆爾曰何言之不忠也安慶與池止隔一水今安慶固守是其節也而救患之義我其可緩且上流官軍雖潰然皆百戰之餘所乏者錢穀器具而已吾受命總兵其可坐視而不恤哉即大發帑藏以周之潰軍皆大集而兩軍之勢復振安慶之

圍遂解　江浙行省左丞相顔琳沁巴勒移官江西時蘄黄賊據饒州饒之屬邑安仁與龍興接壤其民皆相挺為亂顔琳沁巴勒道出安仁因駐兵招之來者厚加賞賚不從則乗髙縱火攻散之餘干久為盜區亦聞風順服先是江西平章道童以寛容為政軍民懈弛顔琳沁巴勒既至風采一新威聲大振所在羣盜咸謀歸欵矣　江浙行省參知政事蘇天爵總兵於饒信所克復者一路六縣憂深病積遂卒于軍中天爵為學博而知要長於

紀載著國朝名臣事畧十五卷時中原前輩凋謝殆盡天爵獨身任一代文獻之寄學者稱為滋溪先生　翰林學士承旨張起巖卒謚文穆起巖眉目清揚望而知為雅量君子及其臨政决議意所背鄉屹若泰山不可回奪或時面折人面頸發赤不少恕廟堂憚之識者謂其外和中剛不受人籠絡如歐陽修名聞四裔安南修貢其陪臣致其世子之辭必候起巖起巖性孝友少處窮約下帷教授躬致米百里外以養父母撫弟如石教之

官學無不備至舉親族弗克葬者二十餘喪且買田以給其祭凡獲俸賜必與故人賔客共之卒之日稟無餘粟篋無餘財　江淮蘆荻多為旗槍人馬之狀節間拆開有紅暈成天下太平四字　蘄黃二州大旱人相食

十三年春正月庚子朔用帝師請釋放在京罪囚　中書添設右丞哈瑪正除右丞考異元史本紀是年正月以中書添設平章政事哈瑪為平章政事今從姦臣傳　詔印造中統元寶交鈔一百九十萬錠至元鈔一十萬錠　辛未以托克托先言京畿近地水

利立分司農司以中書右丞烏蘭哈達左丞烏固遜良
禎兼大司農卿給分司農司印西自西山南至保定河
間北抵檀順州東及遷民鎮凡係官地及元管各處屯
田悉從分司農司立法佃種給鈔五百萬錠以供工價
牛具農器穀種之用　癸酉以皇第二子育於太尉衆
嘉努家賜衆嘉努及乳母鈔各一千錠　甲戌重建穆
清閣　乙亥命中書右丞圖圖以兵討商州賊　庚辰
中書省臣言近立分司農司宜於江浙淮東等處召募

能種水田及修築圍堰之人各一千名為農師教民播種宜降空名添設職事勑牒一十二道遣使齎往其地有能募農民一百名者授正九品二百名者正八品三百名者從七品即書填流官職名給之就令管領所募農夫不出四月十五日俱至田所期年為滿即放還家其所募農夫每名給鈔十錠從之　丙戌以武衛所管鹽臺屯田八百頃除軍見種外荒閑之地盡付分司農司　戊戌熒惑太白辰星聚于奎　二月丁未祭先農

甲寅中書省臣言徐州民願建廟宇生祠右丞相托克托從之詔仍立托克托平徐勳德碑　三月己卯命托克托領大司農司　甲申詔修大承天護聖寺賜鈔二萬錠丁亥命托克托以太師開府提調太史院回回漢兒司天監　己丑以各衙門係官田地幷宗仁等衛屯田地土並付分司農司播種　是月會州定西靜寧莊浪等州地震　命江浙行省左丞特穆爾江南行臺侍御史左達納實哩招諭方國珍　賊衆十萬攻池州布延特

穆爾會諸將分畨與戰大敗之乘勝率舟師以進　夏四月戊戌朔特命中書左丞烏固遜良楨得用軍器庚子以禮部所轄掌薪司幷地土給付分司農司　己酉詔取勘徐州汝南南陽鄧州等處荒田幷戶絶籍沒入官者　立司牧署掌分司農司耕牛又立王田屯署降徐州路為武安州以所轄縣屬歸德府其滕州嶧州仍屬益都路　是月帝如上都　五月己巳命東安州武清大興宛平三縣正官添給河防職名從都水監

官廵視渾河隄岸或有損壞即修理之　辛未江西行省左丞相額琳沁巴勒江浙行省左丞羅羅引兵取道自信州元帥韓邦彦哈默取道自徽州浮梁同復饒州蘄黄等賊聞風皆奔潰　壬午中書左丞賈魯卒于軍中魯攻濠州同總兵官平章裕克察勒督戰魯誓師曰吾奉旨統八衛漢軍頓兵於濠七日矣爾將同心協力必以今日已午時取城池然後食魯上馬麾進抵城下忽頭眩下馬且戒兵馬弗散病愈亟却藥不肯汗遂卒官

軍解圍去　乙未泰州賊張士誠陷高郵據之士誠泰州白駒場亭民也以操舟販鹽為業少有膂力無賴諸富家多陵侮之或弗酬其直弓兵丘義屢辱之士誠欲報其怨與其弟士義士德士信結壯士李伯昇等十八人殺丘義及所仇富家焚其廬舍延燒居民甚衆自懼獲罪乃入旁近場招集少年謀起兵行至丁溪大姓劉子仁集衆拒之士義中矢死士誠益怒決戰子仁衆潰入海士誠遂乘勢攻泰州有衆萬餘克興化結寨于德

勝湖朝廷遣使以萬户告身招之士誠不受命淮東宣慰司掾納蘓喇丹以兵捍德勝湖賊船七十餘柁乗風而來即前擊之焚其二十餘船賊潰去既而士誠襲高郵屯兵東門納蘓喇丹以舟師會諸軍討之距三垛鎮賊衆猝至納蘓喇丹麾兵挫其鋒賊鼔譟而前乃發火筩火鏃射之死者蔽流而下賊繚船於背盡力來攻而阿蘓衛軍及真滁萬户府等官見賊勢熾皆遁走納蘓喇丹顧必死謂其三子寳通哈嚕丹錫實勒曰汝輩可出

走寶通等不肯去遂皆死之士誠陷高郵據以為都僭國號大周自稱誠王建元曰天祐考異按明太祖實録張士誠僭號建元在明年正月甲子朔今從元史本紀是月布延特穆爾以舟師與賊戰于望江又戰小孤山及彭澤又戰龍開河皆敗走之進復江州　濠州圍解軍士多死傷朱元璋乃歸鄉里募兵得七百餘人六月丙申朔還至濠郭子興喜以元璋為鎮撫時彭大趙君用馭下無道所部多横暴元璋恐禍及已乃以七百人屬他將而獨與濠人徐達等二十

四人南去畧定遠中途遇疾復還聞定遠張家堡有民兵號驢牌寨者孤軍乏食欲來降未決元璋曰此機不可失也乃强起白子與選騎士費聚等從行至寶公河其營遣二將出大呼曰來者何為聚恐請益人元璋曰多人無益滋之疑耳乃直前下馬渡水而往其帥出見元璋曰郭元帥與足下有舊聞足下軍乏食他敵欲來攻特遣吾相報能相從即與俱往否則移兵避之帥許諾請留物示信元璋解佩囊與之彼以牛脯為獻令諸

軍促裝且申密約元璋還留聚俟之越三日聚還報曰

事不諧矣彼且欲他往元璋即率兵三百人抵營誘執

其帥於是營兵焚舊壘悉降得壯士三千人又招降秦

把頭得八百餘人繆大亨以義兵二萬屯橫澗山元璋

命花雲夜襲破之大亨舉衆降軍聲大振雲懷遠人體

長大面鐵色驍勇絶人　丁酉立皇子阿裕爾實哩達喇

為皇太子授以金寶詔天下大赦命右丞相托克托兼詹

事院詹事　庚子知樞密院事實喇巴圖總河南軍平

章政事達實巴圖爾總四川軍自襄陽分道而下克復安陸府　癸卯沃濟野人以皮貨來降　辛亥命前河西廉訪副使額森巴哈為淮西添設宣慰副使以兵討泰州　初張士誠陷泰州河南行省遣知高郵府李齊往招降被拘久之賊酋自相殺始縱齊來歸俄而興化陷行省以左丞偰哲篤偕宗王鎮高郵使齊出守甓社湖已而高郵破省憲官皆遁有詔凡叛逆者赦之詔至高郵不得入賊紿曰請李知府來乃受命行省強齊往

至則下齊獄中官軍諜知之乃進攻城士誠呼齊使跪齊叱曰吾膝如鐵豈肯爲賊屈士誠怒扼之跪齊立而詬之乃曳倒搥碎其膝而冎之齊廣平人元統初擢進士第一論者謂大科三魁若台哈巴哈没海上李黼隕九江泊齊之死皆不負所學云　詔淮南行省平章政事福壽討張士誠　秋七月丁卯泉州天雨白絲海潮日三至　壬申湖廣行省參政阿嚕輝復武昌及漢陽是月布延特穆爾進兵攻蘄州擒偽帥魯普恭遂克其

城進兵道士洑焚其柵抵蘭溪口殲黃連寨賊巢分兵平巴河於是江路始通　朱元璋率兵畧滁陽道遇定遠人李善長與語悅之留置幕下俾掌書記語之曰方今羣雄並爭非有智者不可與謀議吾觀羣雄中持案牘及謀事者多毀左右將士將士弗得效其能以至於敗羽翼既去主者安得獨存亦相繼而亡汝宜鑒其失務協諸將以成功毋效彼所為也善長曰謹受命考異太祖實録辯證曰鄭曉名臣記云上嘗與善長從容談論天下事善長稱上豁達大度類漢高祖天下不足定也上

因問善長鄉可方蕭何徐達可方韓信誰可方張良者善長稱金華宋濂上曰孤所聞青田有劉基按高皇帝是時居滁陽甥館名位在諸將之後安得偃然稱孤以漢高君臣相命善長典司書記上戒勿言諸將得失違及其他龍鳳戊戌克婺上始名見濂庚子克處始有人薦基此時殆未必知有兩人也流俗有英烈傳稱太祖三顧中山中山談經世大畧擧鼎如韓侯葛生識者嗤之不謂鄭氏通儒亦剿取俗說如此又黄金開國功臣録載善長當元季隱居東山思佐明主以安天下按庚午詔書善長挈家草莽詣軍門俯伏於前豈隱居高尚者耶太祖之於善長一則曰以文吏相從一則曰知小吏之心善長之為吏審矣必欲諱胥吏之名標隱遯之目則鄭侯雅奴將不得為兩漢之宗臣乎俗儒膚陋往往如此宜痛削之

是月進攻滁陽花雲為先鋒單騎前行遇官軍數千人雲提劒躍馬橫衝

其陣而過敵大驚曰此黑將軍勇甚不可與爭鋒遂克滁陽因駐師焉彭大趙君用挾郭子興往泗州遣人邀共守盱眙元璋以二人麄暴淺謀不可與共事辭弗往未幾二人自相吞併戰士多死而彭大亦亡唯君用專兵柄狠戾益甚將圖子興元璋憂之遣人說君用曰公昔困於彭城南趨濠使郭公閉壁不相納死矣得濠而據其上更欲害之背德不祥且郭公易與耳其別部在滁者兵勢重可慮也君用聞之心頗恐待子興稍以禮

子興乃得問將萬人至滁州閱元璋所部兵三萬餘號令嚴明軍容整肅乃大悅 八月帝至自上都 資正院使托和齊以兵復江州路 左遷四川行省平章烏薩為淮西元帥供給烏薩軍進討蘄黄 九月乙丑朔日有食之 已丑建皇太子鹿頂殿于聖安殿西 是月太白再經天 是秋大旱溪澗皆涸 冬十月庚戌詔授方國珍徽州路治中國璋廣德路治中國瑛信州路治中督遣之任國珍等疑懼不受命仍擁船千艘據

海道阻絶糧運復遣江浙右丞阿爾温斯等率兵討之

先是江浙左丞特哩特穆爾議招撫浙東元帥府都事青田劉基持不可曰國珍首亂赦之無以懲後左丞稱善進基行省都事聞之朝而國珍使人浮海至京賄用事者許國珍官聽其降坐基擅持威福奪職羈管紹興幷罷左丞特哩特穆爾國珍遂不可制基讀書七行俱下年十四通春秋徧及五經凡天官陰符家言無不精析其奥初舉進士揭奚斯深愛重之曰子魏玄成流也

嘗入行省幕府與其長抗議不合投劾去尋補浙江儒學副提舉上言御史失職數事受臺抨歸至是又被謫遂放浪山水間多為詩歌以自適　命立水軍都萬户府于崑山州以浙東宣慰使納琳哈喇為正萬户宣慰副使董搏霄為副萬户　是月撤世祖所立氊殿改建殿宇　郭子興居滁再閱月惑於讒言悉奪朱元璋兵又欲收李善長置麾下善長涕泣自訴不肯從自是征討之權元璋皆不得與且日踈遠而事之愈恭既而官

軍圍滁有譖元璋戰不力者子興信之即令其人與元璋俱出戰其人出未十步即被矢反走元璋直前奮擊衆皆披靡徐還了無所傷子興頗内愧時諸將各有所獻元璋所至禁剽掠即有獲以分部下無所獻子興不悦馬氏知其意悉所有遺子興妻張氏張喜由是疑釁漸釋　十一月丁亥江西右丞和尼爾齊以兵平富州臨江遂復瑞州　是月立義兵千戶水軍千戶所于江西事平願爲民者聽　十二月癸卯托克托請以趙完普家

産田地賜知樞密事僧格實哩　庚戌京師天無雲而雷鳴少頃有火見于東南懷慶路及河南府西北有聲如擊鼓者數四已而雷聲震地　是月大同路疫死者大半　江浙行省平章布延特穆爾南臺中丞曼濟哈雅及四川行省參政哈琳圖左丞僧圖實哩西寧王雅罕沙合軍討徐壽輝于蘄水拔其偽都壽輝遁入黄梅山中獲偽官四百餘人　陜西行省平章博囉四川行省右丞達實巴都圖復均房等州詔博囉等守之達實

巴都圖討東正陽　是冬彭大之子卓珠自稱魯淮王趙君用稱永義王考異太祖實録辯證曰滁陽王廟碑及皇明本紀記二姓僣稱俱在壬辰奔濠之時與實録異以高帝紀夢考之則云明年元將賈魯死城圍解當年冬彭趙僣稱部下多陵辱八所謂當年冬者癸巳之冬也以時勢言之二姓雖草草僣稱亦當在元兵解圍之後而不在自徐奔濠之日當以實録為正今從之　是歲自六月不雨至八月　造清寧殿前山子月宫諸殿宇以宦官留守額森特穆爾等董其役托克托信任汝中柏由郎中為參議中書自平章以下見其議事皆唯唯獨右丞哈瑪性剛決與之論數不合汝

中柏因譖哈瑪於托克托出哈瑪為宣政院使又位居第三哈瑪由是深銜托克托初哈瑪嘗陰進西天僧以運氣術媚帝帝習為之號延徹爾法延徹爾華言大喜樂也哈瑪之妹壻集賢學士圖嚕特穆爾故有寵於帝與埒克達實巴朗等十人俱號伊納克圖嚕特穆爾性姦狡帝愛之言聽計從亦薦西蕃僧嘉琳沁於帝其僧善秘密法謂帝曰陛下雖尊居萬乘富有四海不過保有見世而已人生能幾何當受此秘密大喜樂禪定帝又習之其

法亦名雙修法曰延徹爾曰祕密皆房中術也帝乃詔以西天僧為司徒西蕃僧為大元國師取良家女奉之謂之供養於是帝日從事於其法伊納克輩用高麗女為耳目刺探貴人之命婦及士庶之室家擇其美而善淫者媒入宮中數日乃出伊納克輩至此採庚申外史語八郎者帝諸弟也與諸伊納克皆在帝前相與褻狎甚至男女裸處號所處室曰色濟克烏格依華言事事無礙也君臣宣淫而羣僧出入禁中無所防閑醜聲穢行著聞於外雖市井之人

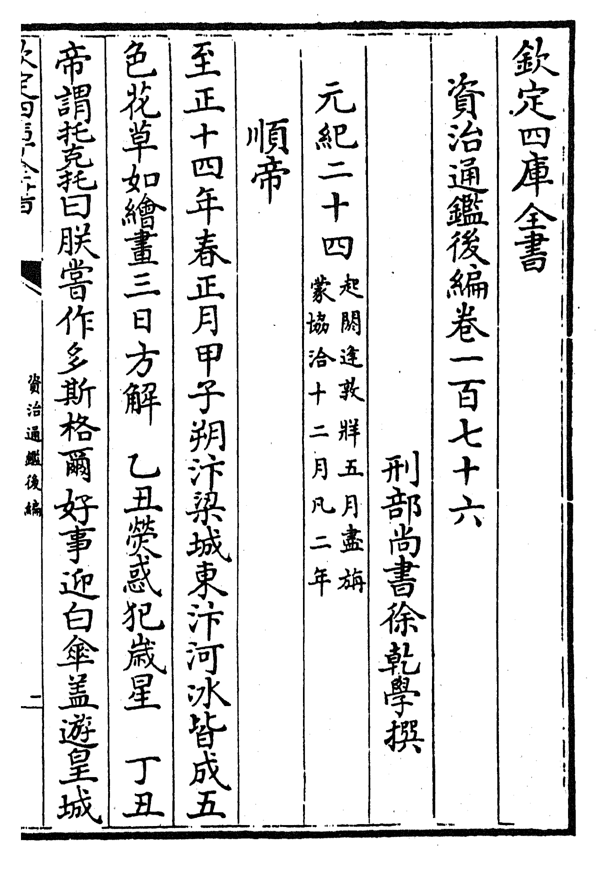
亦惡聞之皇太子年日以長尤深疾圖嚕特穆爾等所為欲去之未能也　江西賊帥王善寇閩官軍守羅源縣拒之羅源與連江接壤勢將廹連江寧善鄉廵檢劉濬妻真定史氏故相家女也有才識謂濬曰事急矣可聚兵以捍一方於是盡出奩中物募壯士百餘命仲子健將之浹旬間衆至數萬賊尋破羅源分兩道攻福州濬拒之辰山三戰三捷俄聞福州陷衆多潰去濬獨帥健兵進遇賊于中麻突其陣斬前鋒五人賊兵大至鏖

戰三時頃濬中箭墮馬健下馬掖之俱被獲濬憤戟手大罵賊縛濬階下先斫手一指罵彌厲再斫一指亦如之指且盡斫兩腕次及兩足濬色不少變罵聲猶不絶遂割其喉舌而死健亦以死拒賊善義之舍健使斂濬屍瘞之健歸請兵於帥府以復父讐弗聽健盡散家貲結死士百人詐為工商流丐入賊中夜半發火大譟賊驚擾自相屠戮健手斬殺其父者張破四并擒善及冦首陳伯祥來獻磔之事聞贈濬福建行省檢校官授健

古田縣尹為濬立祠福州北門外有司歳時致祭濬河南人也　知福寧州王巴延既死賊時覘其引兵出入及林徳誠起兵討賊乃望空嘑曰王州尹王州尹宜率陰兵助我斬賊時賊正祠神覩紅衣軍來以為偽帥康將軍亟往迎之無有也四面皆青衣官軍賊大敗斬其酋江二蠻福寧遂平事聞贈巴延濟寧路總管追封太原郡侯　泉州大饑死者相枕藉其能行者皆老幼扶携就食永春永春縣尹盧琦命分詣浮屠及大家使食

之所存活不可勝計先是琦任永春初下車即賑饑饉
止橫歛均賦役減口鹽一百餘引蠲包銀榷鐵之無徵
者已而訟息民安乃新學宮延師儒課子弟月書季考
文風翕然隣邑仙遊盜發琦適在彼境盜遥見之迎拜
曰此永春大夫也為大夫百姓者何幸甚吾邑長乃以
暴虐驅我故至此耳琦因立馬諭以禍福衆皆投刄槊
請縛其酋以自新琦許之酋至琦械送帥府自是威惠
行於境外故泉民皆來就食

資治通鑑後編卷一百七十五



欽定四庫全書

資治通鑑後編卷一百七十六

刑部尚書徐乾學撰

元紀二十四起閼逢敦牂五月盡旃蒙協洽十二月凡二年

順帝

至正十四年春正月甲子朔汴梁城東汴河冰皆成五色花草如繪畫三日方解　乙丑熒惑犯歲星　丁丑帝謂托克托曰朕嘗作多斯格爾好事迎白傘盖遊皇城

實爲天下生靈之故今命喇瑪選僧一百八人仍作多斯格爾好事凡所用物官自給之毋擾於民　二月立鎮江水軍萬户府命江浙行省右丞福嘉里領之　詔河南淮南兩省並立義兵萬户府　遣吏部侍郎貢師泰和糴于浙西時江浙兵起京師食不足故命師泰和糴得糧百萬石　建清河大壽元忠國寺以江浙廢寺田歸之　三月癸亥朔日有食之　已巳廷試進士六十二人賜薛朝晤牛繼志等及第出身有差　壬申以

皇太子行幸和買駝馬　丙子穎州陷　是月中書定擬義兵立功者權任軍職事平授以民職從之　詔和買馬于北邊以供軍用凡有馬之家十匹内和買二匹每匹給鈔一十錠　是春大雨凡八十餘日羣龍穴地而出者無數識者知為天發殺機也　夏四月癸巳朔汾州介休縣地震泉湧　是月帝如上都　造過街塔于盧溝橋　五月甲子安豐正陽賊圍廬州　是月詔修砌北巡所經色澤嶺黑石頭河西沿山道路創建龍

門等處石橋　皇太子徙居宸德殿命有司修葺之

立南陽鄧州等處毛葫蘆義兵萬戸府募土人為軍免

其差役令討賊自効因其鄉人自相團結號毛葫蘆故

以名之　募寧夏善射者及各處回回珠赫殷富者赴

京師從軍　郭子興以鎮撫朱元璋為總管率兵攻全

椒縣克之　六月辛卯朔張士誠寇揚州丙申達實特

穆爾以兵討士誠敗績諸軍皆潰詔江浙行省參政福

嘉里會達實特穆爾復進兵討之　己酉彭早住趙君

用陷盱眙縣庚戌陷泗州官軍皆潰命刑部尚書阿嚕於海寧州等處募兵討泗州考異國初羣雄事略曰元史載盱眙之陷不指名為何兵而繫於張士誠寇揚州之下以故平吳録諸書皆云士誠攻揚州尋陷盱眙及泗州按是時士誠方起高郵攻揚州其兵豈能遽及盱眙今攷俞本記事録其為濠兵無疑也洪武實録於甲午七月克滁陽之下書曰未逾月彭早住趙君用邀上將兵守盱泗滁陽王廟碑亦云彭趙東屯泗州則知陷盱泗者彭趙之兵也其說最確今從之 秋七月甲子潞州襄垣縣大風拔木偃禾

是月汾州孝義縣地震 八月冀寧路榆次縣桃李華

帝至自上都 江西行省左丞相額琳沁巴勒以疾卒

于官追封齊王謚忠獻時左丞和尼爾齊及平章政事道童以兵平富瑞二州分鎮其地適歲大旱公私匱乏道童乃移浴江浙行省借米數十萬石鹽數十萬引凡軍民約三日人糴官米一斗入昬鈔二貫又三日買官鹽十觔入昬鈔二貫民皆便之由是按堵如故而賊亦不敢犯其境道童高昌人也　九月庚申以湖廣行省左丞呂思誠復為中書左丞思誠初左遷湖廣貽書參議龔伯璲曰去年許可用為河南左丞今年呂思誠為湖

廣左丞世事至此足下得無動心乎抵武昌城下語諸將曰賊據城與諸君相持經久必不知吾為此來出其不意可以入城遂行諸將不獲已隨其後竟不煩轉鬬而入思誠於是申號令戒職事修器械葺城郭明部伍先謀自守徐議出征苗軍暴横侵辱省憲思誠正色叱之曰若等能殺呂左丞乎自是無敢復至俄召還中書去三日城復陷　辛酉命太師右丞相托克托總制諸王各愛滿諸省各翼軍馬討張士誠黜陟予奪一切庶政

悉聽便宜行事省臺院部諸司聽選官屬從行稟受節制西域西番皆發兵來助旌旗亘千里金鼓震野出師之盛未有過之者　甲子封高麗國王托克托巴哈為瀋王　丁卯立寧宗影堂　是月以穆清閣成賜工匠皮衣各一領盖海青鷹房閣連延數百間千門萬戶取婦女實之為大喜樂故也　濠州兵陷六合縣　方國珍執元帥伊特默色黄巖州達嚕噶齊米巴延布哈知州趙宜浩以俟詔命　以宣政院使哈瑪復為中書平章政

事　冬十月戊戌詔達實巴圖嚕及台哈巴哈等會軍討安豐　甲辰詔加號海神為輔國護聖庇民廣濟福惠明著天妃　托克托師次濟寧遣官詣闕里祀孔子過鄒縣祀孟子　十一月丙寅敕中書省樞密院御史臺凡奏事先啓皇太子　丁卯托克托領大兵至高郵辛未與張士誠戰于高郵城外大敗之遂遣兵西平六合是役也一切軍資衣甲器仗穀粟薪槀之屬咸取具於江浙平章政事慶童規措有方陸運川輸千里相屬朝廷頼

之　六合遣使求救於滁州郭子興與其帥有隙怒不發兵朱元璋曰六合破滁不獨存脣齒也可以小憾而棄大事乎子興悟問諸將誰可往者時官軍號百萬諸將畏之莫敢往且以禱神不吉為辭元璋曰事之可否當斷於心何禱也遂帥師趣六合與耿再成守瓦梁壘官軍攻之急每日暮壘垂陷官軍去之詰旦復完壘與戰尋以計紿之乃斂兵入舍備糗糧遣婦女倚門戟手大罵官軍錯愕不敢逼遂列隊而出徐引還滁州既而

官軍復大集元璋令再成佯走誘之渡澗伏發城中鼓譟而出官軍敗走元璋恐益兵來攻謀赦其帥乃具牛酒歛所獲馬遣父老送還告其帥曰城主老病不能行謹遣犒軍城中皆良民所以結聚者備他盜耳將軍幸撫存之惟軍需是供令高郵巨寇未滅非併力不可奈何分兵攻良民乎其帥信之謂其衆曰非良民豈肯還馬即日解去由是滁城得完子興無意遠略但欲據滁自王元璋因說曰滁山城也舟楫不通商賈不集無形

勝可據不足居也子與嘿然元璋遂不復言　是月達實巴圖嚕復畄軍所據鄭均許三州　皇太子修佛事釋京師死罪以下囚　十二月辛卯絳州北方有紅氣如火蔽天　托克托之出師也以汝中柏為治書侍御史俾輔額森特穆爾汝中柏累言哈瑪必當屏斥不然必為後患額森特穆爾不從哈瑪知之甚恐先是皇太子之立哈瑪與托克托議授冊寶禮托克托每言中宮有子將寘之何所以故久不行至是哈瑪遂訴於奇后曰皇太

子既立而册寶及郊廟之禮不行者托克托兄弟之意也
皇后既頗信之哈瑪復與宣徽使汪嘉努之子僧格實
哩額森特穆爾之客明理明古譖諸太子會額森特穆
爾移疾家居於是監察御史袁賽音巴哈等承望哈瑪
風指劾奏托克托出師三月略無寸功傾國家之財為已
用半朝廷之官以自隨其弟額森特穆爾庸材鄙器玷
汙清臺綱紀之政不修貪淫之心益著章三上始允詔
收御史臺印令額森特穆爾出都門聽旨而以汪嘉努

為御史大夫丁酉詔削托克托官爵安置淮南路額森特穆爾安置寧夏路陞台哈巴哈為河南行省左丞相裕嚕察爾加太尉蘇蘇知樞密院事當是時丞相督軍將士效命高郵城旦夕且破而忽聞有詔解軍軍中皆大哭辛亥詔至參議龔伯遂曰將在外君命有所不受且丞相出師時嘗被密旨今奉此一意進討可也詔書且勿開開則大事去矣托克托曰天子詔我而我不從是與天子抗也君臣之義何在既聽詔托克托頓首謝曰臣至愚

苟天子寵靈委以軍國重事早夜戰兢懼弗能勝一旦釋此重負上恩所及者深矣先是大臣子弟領軍從行者哈瑪歷告其家陰遣人先來軍中白其長曰詔書且至不即散者當族誅以故宣詔畢即時解散其無所附者多從紅軍如鐵甲一軍入襄陽號鐵甲吴者是也大臣子弟以下據庚申外史修入是日托克托出兵甲及名馬三千分賜諸將俾各帥所部以聽伊庫察勒蘊蘊節制客省副使哈喇達曰丞相此行我輩必死他人之手今日寧死丞相

前拔劍刎頸而死托克托居淮安一月復有旨移置伊吉爾路即漢居延塞也西南距甘州一千五百里　有上變告龔伯燧勸托克托勒兵北向者下其事逮問詞連中書左丞烏固遜良楨簿對無驗伯燧伏誅良楨仍為左丞　初威順王寛徹普紀以賊據湖廣奪其王印是月討賊累立功詔還其印仍鎮湖廣是月紹興路地震達實巴圖嚕復河陰鞏縣　猺賊自來陽寇衡州萬户許達音死之　是歲詔諭民間私租太重以十分為率普

減二分永爲定例　京師大饑加以疫癘民有父子相食者　帝於内苑造龍船命内官供奉少監達斯巴哈董其事帝自製船樣首尾長一百二十尺廣二十尺前瓦簾棚穿廊兩暖閣後吾殿樓子龍身并殿宇用五彩金妝前有兩爪上用水手二十四人身衣紫衫金荔枝帶四帶頭巾於船兩旁下各執篙一自後宫至前宫山下海子内往來游戲行時其龍首眼口爪尾皆動又自製宫漏約高六七尺廣半之造木爲匱陰藏諸壺其中

運水上下匱上設西方三聖殿匱腰立玉女捧時刻籌時至輒浮水而上左右立二金甲神一懸鐘一懸鉦夜則神人自能按更而擊無分毫差當鐘鉦之鳴獅鳳在側者皆翔舞匱之西東有日月宮飛仙六人立宮前遇子午時飛仙自能耦進度仙橋達三聖殿已而復退立如前其精巧絶出人謂前代所鮮有時帝怠於政事荒淫游宴以宮女三聖奴妙樂奴文殊奴等一十六人按舞名為十六天魔首垂髮數辮戴象牙佛冠身被纓絡

大紅銷金長短裙金雜襖雲肩合袖天衣綬帶鞋韈各執加巴刺般之器内一人執鈴杵奏樂又宫女一十一人練椎髻勒帕常服或用唐帽窄衫所奏樂用龍笛頭管小鼓筝篆琵琶笙胡琴響板拍板以宦者長安特巴哈管領遇宫中讚佛則按舞奏樂宫官受祕密戒者得入餘不得預　武昌自十二年為沔寇所殘燬民死於兵疫者十六七而大江上下皆劇盜阻絶米直翔湧民心皇皇總管成遵言於省臣假軍儲鈔萬錠募勇敢之

士具戈船截兵境且戰且行糴粟於太平中興民賴以全活者衆會省臣出師遵攝省事於是省中府中惟遵一人乃遠斥候塞城門籍民為兵得五千餘人設萬夫長四配守四門所以為防禦之備甚至號令嚴肅賞罰明當賊船往來江中終不敢近岸城賴以安　大臣有薦禮部郎中吳當世居江西習知其民俗且其才可任政事者詔特授江西廉訪使偕江西行省參政和尼爾齊兵部尚書黃昭招捕江西諸賊便宜行事當以朝廷兵

力不給既受命至江南即召募民兵由浙入閩至江西建昌界招安新城孫搭擒殄李三道路既通乃進攻南豐渠兇鄭天瑞遁鄭原自刎死當澄之孫也　樞密院判官董摶霄從丞相托克托征高郵分戍鹽城與化賊巢在大縱德勝兩湖間凡十有二悉勦平之即其地築芙蓉砦賊入輒迷故道盡殺之自是不敢復犯賊恃習水渡淮北據安東州摶霄招善水戰者五百人與賊戰安東之大湖大敗之遂復安東　先是樞密院都事徐人

石普以將畧稱從院官守淮安諸丞相托克托面陳取高郵之策且曰高郵負重湖之險地皆沮洳騎兵卒莫能前幸與普步兵三萬保為取之托克托遂命權山東義兵萬戶府事招民義萬人以行汝中柏陰沮之減其軍半初命普便宜行事及行又使聽淮南行省節制普次范水砦夜漏三刻下令銜枚趨寳應其營中更鼓如平時抵縣即登城樹幟賊大驚潰因撫安其民水陸進兵乘勝抜十餘砦將抵高郵城分兵三隊一趣城東備水戰

一為奇兵虞後一自將攻北門遇賊與戰賊不能支遁入城普先士卒躡之縱火燒闕門賊懼謀棄城走而援軍望之按甲不進且忌普成功總兵者遣蒙古軍千騎突出普軍前欲收先入之功而賊以死扞蒙古軍恇怯即馳回遂為賊所蹂踐率墜水中普勒餘兵血戰良久仗劍大呼曰大丈夫當為國死有不進前者斬奮擊入賊陣中從者僅三十人至日西援絕被創墮馬復步戰數合賊益至左脅為賊槍所中猶手握其槍以斫賊賊

衆攢槍刺普普與從者皆力戰而死　朱文正元璋伯兄之子也先同其母避亂與季父相失至是聞駐兵滁陽遂來歸姊子李文忠以母卒隨其父走亂軍中幾不能存至是亦來歸文忠年十二牽舅衣而戲元璋曰外甥見舅如見母也命與沐英同姓朱英定遠人父母俱亡元璋見而憐之收以為養子

十五年春正月辛未達嚕爾多儒學教授鄭咺建言蒙古乃國家本族宜教之以禮而猶循本俗不行三年之

喪又收繼庶母叔嬸兄嫂恐貽笑後世必宜改革繩以禮法不報　丁丑徐壽煇將倪文俊復陷沔陽威順王寬徹普紀令其子報恩努接待努福嘉努同湖南元帥何思南以大船四十餘隻水陸並進至沔陽攻倪文俊且載妃妾以行兵至漢川縣鷄鳴汊水淺船閣不能行文俊以火筏盡焚其船接待努福嘉努皆遇害而報恩努自殺妃妾皆陷寬徹普紀走陝西時河南賊數渡河焚掠州縣中書參議成遵言於丞相曰今天下州縣喪

亂過半而河北稍安者以天塹黄河爲之障賊兵卒不能飛渡所以剥膚椎髓以供軍儲而民無深怨者視河南之民猶得保其室家也今賊北渡河而官軍不禦是大河之險已不能守河北之民復何所恃乎河北民心一揺國勢將若之何語未畢哽咽不能言宰執以下皆爲之揮涕乃入奏帝即遣使罪守河將帥而防禦稍嚴仍遣兵分守陜西山東諸路　滁師乏糧諸將謀所向朱元璋曰困守孤城誠非計今欲謀所向惟和陽可圖

然其城小而堅可以計取難以力勝也郭子興曰如何
元璋曰向攻民寨時得民兵號衣二其文曰廬州路義
兵今擬置三千選勇敢士椎髻左袵衣青衣佯為彼兵
以四槖駝載賞物驅而行聲言廬州兵送使者入和陽
賞賚將士和陽必納之因以絳衣兵萬人繼其後約相
距十餘里候青衣兵薄城舉火為應絳衣兵即鼓行而
前破之必矣子興從其計使張天祐將青衣兵趙繼祖
為使者前行耿再成將絳衣兵繼其後天祐至陡陽關

和陽父老以牛酒出迎會日午天祐兵從他道就食誤約再成過期不見舉火意天祐必已進據率衆直抵城下平章額森特穆爾急閉門以飛橋縋兵出戰再成不利中矢走官軍追至千秋壩日暮收兵還天祐等始至適與官軍遇急擊之追至小西門城上急抽橋湯和以刀斷其索天祐等奪橋而登將士從之遂據和陽額森特穆爾夜遁再成敗歸謂天祐陷沒俄又報官軍入滁遣使來招降子興益恐名元璋與謀元璋乃呼使者入

叱令膝行見子興衆皆欲殺之元璋曰殺之是速其來
也不如恐以大言縱使去彼必憚我不敢進子興從之
急屬元璋率兵往仍規取和陽至則天祐已據城矣乃
入撫定其民子興於是命元璋總和陽兵時諸將多子
興部曲未肯屈服獨湯和奉命惟謹李善長委曲調護
之諸將多殺掠城中夫婦不相保元璋惻然召諸將謂
曰諸君自滁來多掠人妻女軍中無紀律何以安衆凡
所得婦女悉還之於是各相携而去民大悅　閏月壬

寅以各衛軍屯田京畿人給鈔五錠以是日入役日支鈔二兩五錢仍給牛種農器命司農司令本管萬户督其勤惰　丙辰太白經天　二月己未劉福通等自碭山夾河迎韓林兒至立為皇帝又號小明王建都亳州國號宋建元曰龍鳳以其母楊氏為皇太后杜遵道盛文郁為丞相羅文素劉福通為平章劉六知樞密院事撤鹿邑縣太清宫材建宫闕遵道等各遣子入侍遵道本國子生嘗上書干知樞密院事瑪扎爾岱請開武舉

以收天下智謀勇力之士瑪扎爾岱以遵道補本院掾史遵道知不能行其策乃棄去適潁州為紅軍舉首至是遂相小明王杜遵道事據庚申外史修入戊辰命太傅御史大夫汪嘉努為中書右丞相中書平章政事哷珠為左丞相

壬申立淮東等處宣慰使都元帥府于天長縣統濠泗義兵萬戶府并洪澤等處義兵聽富民願出丁壯義兵五千名者為萬戶五百名者千戶一百名者百戶仍降宣敕牌面

是月命刑部尚書董鋑等與江西行

省平章政事和尼爾齊專任征討之務便宜從事遣使先降曲赦諭以禍福如能出降釋其本罪執迷不悛尅日進討　三月癸巳徐壽輝兵破襄陽　甲午命汪嘉努攝太尉持節授皇太子玉册錫以冕服九旒祇謁太廟

托克托既命移伊吉爾鴐路臺臣猶以謫輕疏列其兄弟之罪辛丑詔流托克托于雲南大理宣慰司鎮西路流額森特穆爾于四川碉門托克托長子哈喇章肅州安置次子三保努蘭州安置家産簿録入官　癸丑太白經天

是春薊州雨血　官軍十萬攻和州朱元璋以萬人拒守間出奇兵擊之官軍數敗多死者乃解去城中復乏糧時太子圖托堅及樞密副使絆珠瑪民兵元帥陳埜先各遣兵分屯新塘高望青山雞籠山道梗不通元璋率兵擊走之濠州舊帥孫德崖亦乏糧率所部就食和州郭子興故與德崖隙聞之怒自滁來和德崖聞子興至即欲他往其軍先發德崖後元璋送其軍出城行二十里忽城中走報滁軍與德崖鬭德崖爲子興所執

元璋大驚亟呼耿炳文吳楨䇿騎欲還德崖軍先發在道者怨恨擁元璋行數里遇德崖弟欲加害有張某者力止之子興聞元璋被執如失左右手亟遣徐達往代張復諭其衆歸元璋於是子興亦釋德崖去既而達亦脫歸子興勇悍善戰而性悻直不能容物以德崖故欲恨而終子興既卒衆推其長子天叙為元帥而德崖以宿將欲代統其軍天叙恐不能制乃以書邀朱元璋為已助　夏四月壬戌中書省臣言江南因盜賊阻隔所

在闕官宜遣人與各省及行臺官以廣東廣西海北海南三品以下通行遷調五品以下先行照會之任江浙行省三年一次遷調福建等處闕官亦依前例從之

癸酉以中書左丞相鼎珠為右丞相平章政事哈瑪為左丞相太子詹事僧格實哩為平章政事蘇蘇為御史大夫於是國家大柄盡歸於哈瑪兄弟矣　懷遠人常遇春剛毅多智勇膂力絕人年二十三為羣盜劉聚所得遇春察其多抄掠無遠圖聞和州恩威日著兵行有

律獨率十餘人歸附請為先鋒朱元璋曰爾飢故來歸耳且有故主在吾安得奪之遇春頓首泣曰劉聚盜耳無能為也儻得効力於賢者雖死猶生元璋曰能相從渡江乎取太平後屬我未晚也　是月帝如上都　詔翰林待制瑪爾瑪勒集賢待制孫撝招安高郵張士誠仍齎宣命印信牌面與鎮南王博囉巴哈及淮南行省廉訪司等官商議給付之　御史臺劾奏中書左丞吕思誠罷之　寧國敬亭麻姑華陽諸山崩　五月壬辰復

襄陽路詔削台哈巴哈官爵台哈巴哈以軍士乏糧之故遂驕蹇不遵朝廷命令軍士又往往剽掠為民患監察御史伊哩呼圖等劾其慢功虐民乃削其官爵仍俾率領和齊温從征命四川行省平章達實巴圖嚕總領其軍

庚戌倪文俊自沔陽復破中興路元帥多爾濟巴勒死之

亳州遣人招和陽諸將諸將惟張天祐往尋自亳歸齎杜遵道檄授郭天叙為都元帥張天祐右副元帥朱元璋左副元帥元璋初欲不受曰大丈夫寧能受制

於人邪已而諸將議藉為聲援遂從之紀年稱龍鳳然事皆不稟其節制初欲不受以下採高岱鴻猷録時和州西南民砦次第剋平而城中乏糧元璋與諸將謀渡江無舟楫有趙普勝俞通海者擁衆萬餘船千艘據巢湖結水砦與廬州左君弼有隙懼為所襲是月遣俞通海間道來附乞發兵為導元璋謂徐達等曰方謀渡江而巢湖水軍來附吾事濟矣遂親往與普勝等會就觀水道以舟出和陽而相城閘馬場河等隘口皆為中丞曼濟哈雅水砦

所扼惟一小港可達然淺涸不可通大艦已而大雨兼旬川谷流溢素非行舟處皆水深丈餘元璋喜曰天助我也遂乘漲發巢湖舟魚貫而進至黄墩趙普勝以所部叛去餘舟悉至和陽乃降舟之未至遣人誘曼濟哈雅軍來互市遂執之得十九人皆善操舟者令其教諸軍習水戰命廖永安張德勝俞通海等將之攻曼濟哈雅于峪溪口敵舟高大不利進退永安等操舟如飛左右奮擊大敗其衆遂與諸將定渡江之計諸將咸欲直

趨金陵元璋曰取金陵必自采石始采石南北喉襟得采石然後金陵可圖也　六月癸亥太白經天　丁卯監察御史哈琳圖劾奏托克托之師集賢大學士吳直方及其參軍黒漢長史和哩齊等並宜追奪從之　監察御史委格等辯明中書左丞呂思誠給還元追所授宣命玉帶　丁丑保德州地震　庚辰徵徽州處士鄭玉為翰林待制賜以御酒名幣玉辭疾不起而為表以進曰名爵者祖宗之所以遺陛下使與天下賢者共之陛

下不得私與人待制之職臣非其才不敢受酒與幣天下所以奉陛下陛下得以私與人臣不敢辭也　是月朱元璋帥諸將渡江與廖永安舉帆前行永安請所向元璋曰采石大鎮其備必固牛渚磯前臨大江彼難為備禦今往攻之其勢必克乃引帆向牛渚風力稍勁頃刻及岸守者陣于磯上舟距岸三丈許未能猝登常遇春飛舸至元璋麾之應聲挺戈躍而上守者披靡諸軍從之遂拔采石沿江諸壘望風迎附諸將以和陽匱乏

各欲取資而歸元璋謂徐達曰如此則再舉必難江東非我有大事去矣因令悉斬纜推置急流中舟皆順流東下諸將大驚問故元璋曰成大事不規小利此去太平甚近舍此不取將奚為諸將乃聽命自官渡向太平橋直趨城下縱兵急攻遂拔之平章旺扎勒巴哈與僉事張旭等棄城走執其萬戶納哈楚太平路總管靳義出東門赴水死元璋曰義士也具棺葬之耆儒李習陶安等率父老出城迎謁安見元璋狀貌謂習等曰龍姿鳳

質非常人也我輩今有主矣師之發采石也先令李善長為戒戢軍士榜比入城即張之士卒欲剽掠者見榜愕然不敢動有一卒違令即斬以徇城中肅然富民陳廸獻金帛即以分給諸將士呂陶安李習與語時事安因獻言曰四海鼎沸豪傑並爭攻城屠邑互相雄長然其志在子女玉帛非有撥亂救民安天下之心明公率衆渡江神武不殺以此順天應人而行弔伐天下不足定也元璋曰吾欲取金陵如何安對曰金陵帝王之都

龍蟠虎踞限以長江之險若據其形勝出兵以臨四方則何向不克此天所以資明公也元璋大悅禮安甚厚由是一切機密輒與議焉改太平路為太平府以李習知府事李善良為帥府都事汪廣洋為帥府令史時三帥雖共府署事而運籌決策皆出自元璋將士樂戰軍民傾向權歸於一矣　時中丞曼濟哈雅等以巨舟截采石江閉姑孰口絶和州軍歸路方山砦民兵元帥陳額森以衆數萬攻太平鋒甚銳元璋命徐達鄧愈湯和

引兵出姑孰東迎戰而設伏裏城橋以待之額森敗走
遇伏腹背受敵遂擒額森　是夏大雨江漲安慶屯田
禾半没城下水湧有物吼聲如雷僉淮西都元帥府余
闕祠以少牢水輒縮秋稼登得糧三萬斛闕度軍有餘
力乃浚隍增陴外環以大防深塹三重南引江水注之
環植木為柵城上四面起飛樓表裏完固　秋七月壬
辰右副元帥張天祐　率諸軍及陳額森部曲攻集慶路
弗克而還　壬寅倪文俊　復陷武昌漢陽等處　遣親

王實哩們四川左丞道拉實等各率兵守禦山東湖廣四川諸路及招諭濠泗諸起兵者中書右丞許有壬言朝廷務行姑息之政賞重罰輕故將士貪掠子女玉帛而無鬬志遂倡為招諭之策耳不聽　陳額森之被擒朱元璋釋不殺額森問生我何為元璋曰天下大亂豪傑並起勝則人附敗則附人爾既以豪傑自負豈不知生爾之故額森曰然則欲我軍降乎此易爾乃為書招其軍明日皆降曼濟哈雅阿嚕輝等見額森敗不敢復進

攻率其衆還屯峪溪口　八月庚申命南陽等處義兵萬户府名募毛葫蘆義兵萬人進攻南陽　戊辰以中書平章政事達實特穆爾為江浙行省左丞相時江淮驛騷南北阻隔詔許達實特穆爾便宜行事乃任用非人肆通賄賂賣官鬻爵惟視貨之重輕為高下由是謗議紛然而所部郡邑往往淪陷亦恬不為意　戊寅太白經天　雲南死可伐等降令其子莽三以方物來貢乃立平緬宣撫司四川向思勝降以安定州改立安定

軍民安撫司　是月帝至自上都　詔淮南行省左丞相太平統淮南諸軍討所陷郡邑仍命湖廣平章阿嚕輝以所部苗軍聽其節制太平駐濟寧已久糧餉苦不給乃命有司給諸軍牛具以種麥自濟寧達于海州民不擾而兵賴以濟又議立土兵元帥府輪番耕戰　和州鎮撫徐達軍自太平進克溧水將攻集慶路初陳埜先之為書也陽為掐辭意實激之不意其衆遂降自悔失計及聞欲攻集慶私謂部曲曰汝等攻集慶毋力戰

俟我得脫還當與官軍合朱元璋聞其謀召語之曰人各有心從元從我不相强也縱之還諸軍克溧陽楚先乃收餘衆屯于板橋陰與行臺御史大夫福壽合爲書以報太平言集慶城三面阻水不利步戰晋王渾王濬隋賀若弼韓擒虎楊素皆以戰艦取勝今環城三面元帥與苗軍建寨其中連絡三十餘里陸攻則慮其斷後莫若南據溧陽東擣鎮江扼險阻絶糧道示以持久可不攻而下也元璋知其詐以書復之曰歷代之克江南

者皆以長江天塹限隔南北故須會集舟師方克成功今吾渡江據其上游彼之咽喉我已扼之捨舟而進足以克捷自與晉隋形同勢異足下奈何舍全勝之策而為此迂廻之計耶乃遣裨將習伯容攻蕪湖縣克之置永昌翼以伯容為萬户　托克托行至大理騰衝知府高惠見托克托欲以其女事之許築室一程外以居雖有加害者可以無虞托克托曰吾罪人也安敢念及此强辭以絶之是月朝廷遣官移置阿恰齊之地高惠以托克托前

不受其女首發鐵甲軍圍之　九月郭天叙張天祐督兵由官塘經同山進攻集慶之東門陳額森自板橋直抵集慶攻南門自寅至午城中堅守額森邀郭天叙飲殺之擒張天祐獻於福壽亦殺之考異太祖實録云郭張皆戰死陳基西夏永年公勲德詩序云生擒郭張今從俞本記事録　二帥俱没諸將遂奉朱元璋為都元帥　陳額森追襲至葛仙鄉鄉民兵百戸盧德茂謀殺之遣壯士五十衣青衣出迎額森不虞其圖已與十餘騎先行青衣兵自後攢槊刺殺之額森既死其

子兆先復集兵屯方山曼濟哈雅擁舟師結寨采石為掎角規復太平先是河南行省平章達實巴圖爾以兵進次長葛與劉福通野戰為其所敗將士奔潰是月至中牟收敗卒團結屯種賊復來劫營掠其輜重遂與博囉特穆爾相失會劉哈喇巴哈來援大破賊兵獲博囉特穆爾歸之復駐汴梁東南青堽　冬十月丁巳立淮南行樞密院于揚州　甲子帝謂右丞相嚕珠等曰敬天地尊祖宗重事也近年以來闕於舉行朕將親祀郊廟

務盡誠敬不必繁文卿等其議典禮從其簡者行之

庚午以衍聖公孔克堅同知太常禮儀院事以其子希

學襲封衍聖公　癸酉哈瑪奏言郊祀之禮以太祖配

皇帝出宫至郊祀所便服乘馬不設内外儀仗教坊隊

子齋戒七日内散齋四日於别殿致齋三日二日於大

明殿西幄殿一日在南郊祀所　丙子以郊祀命皇太

子祭告太廟　己卯立黄河水軍萬户府于小清口

十一月壬辰親祀上帝于南郊以皇太子為亞獻攝太

尉右丞相𠷬珠為終獻　甲午以台哈巴哈為湖廣行省左丞相總兵招捕　陽等處荆襄諸軍悉聽節制仍給以功賞宣敕金銀牌面　戊戌介休縣桃杏花　戊申中書右丞相𠷬珠以病辭職命以太保就第治病　庚戌賊陷饒州路是月陷達實巴圖嚕攻夾河賊大破之賊陷懷慶命右丞巴哈討之　十二月壬子朔朱元璋釋萬戸納哈楚北歸納哈楚者穆呼哩裔孫也初獲時待之甚厚而納哈楚居常鬱鬱不樂至是元璋召語之曰

為人臣者各為其主況爾有父母妻子乎遂縱之歸

已巳以諸軍供餉浩繁命戶部印造明年鈔本六百萬

錠給之　乙亥以天下兵起下詔罪已大赦天下　是

月達實巴圖爾調兵進討大敗劉福通等于太康遂圍

亳州小明王出居安豐

帥府于興元路　己未哈瑪矯詔遣使賜托克托遂卒

年四十二訃聞中書遣尚舍卿七十六至阿恰齊之地

易棺衣以斂托克托儀狀雄偉頎然出於千百人中而器

立興元等處宣慰使司都元

宏識遠輕貨財遠聲色好賢禮士皆出於天性至於事君之際始終不失臣節惟其惑於羣小急復私讎君子病焉　是歲荆州大水薊州雨血湖廣雨黒雪陜西有一山西飛十五里山之舊基積為深潭　賊勢滋蔓由汴以南陷鄧許嵩洛汝寧府達嚕噶齊察罕特穆爾兵日益盛轉戰而北遂戍虎牢以遏賊鋒賊乃北渡盟津焚掠至懐州河北震動察罕特穆爾進戰大敗之餘黨柵河洲殲之無遺類河北遂定朝廷竒其功除中書刑

部侍郎苗軍以滎陽叛察罕特穆爾夜襲之虜其衆幾
盡乃結營屯中牟已而淮右賊衆三十萬掠汴以西來
擣中牟營察罕特穆爾結陣待之以死生利害諭士卒
士卒賈勇决死戰無不一當百會大風揚沙自率猛士
鼓譟從中起奮擊賊中堅賊遂披靡不能支棄旗鼓遁
走追殺十餘里斬首無筭軍聲益大振　盜起常之無
錫江浙行省議以重兵殲之平章政事慶童曰赤子無
知迫於有司故弄兵耳苟諭以禍福彼無不降之理盜

聞之果投戈解甲請為良民　先是倪文俊質威順王之子而遣人請降求為湖廣行省平章朝臣欲許者半參議中書省事成遵曰平章之職亞宰相也承平之時雖德望漢人抑而不與今叛逆之賊挾勢要求輕以與之如綱紀何或曰王子世皇嫡孫也不許是棄之與賊非親親之道也遵曰項羽執太公欲烹之以挾高祖高祖乃以分羮荅之柰何令以王子之故廢天下大計乎衆皆韙其論除治書侍御史俄復入中書為參政離省

僅六日丞相每決大議則曰姑少緩之衆莫曉其意及遵復入喜曰大政事今可決矣　召陝西行省平章綽斯嘉知樞密院事俄復拜中書平章政事初綽斯嘉奉命討賊淮南身先士卒面中流矢不為動及是復為執政一日入侍帝見其面有箭瘢深歎閔之遂有是命

杜遵道相小明王得寵專權劉福通疾之令甲士撾殺遵道福通遂為丞相後稱太保　考異福通殺遵道事元史本紀繫是年二月建元龍鳳之下令按明太祖實録是年四月杜遵道檄授和州將以元帥之職則其時遵道尚存劉之殺杜當在

亳都不守之後然月日無可考故綴諸歲末 小明王徒擁虛名事皆決於福通福通每陷一城以人為糧食人既盡復陷一處故其所過赤地千里 據草木子修入

資治通鑑後編卷一百七十六